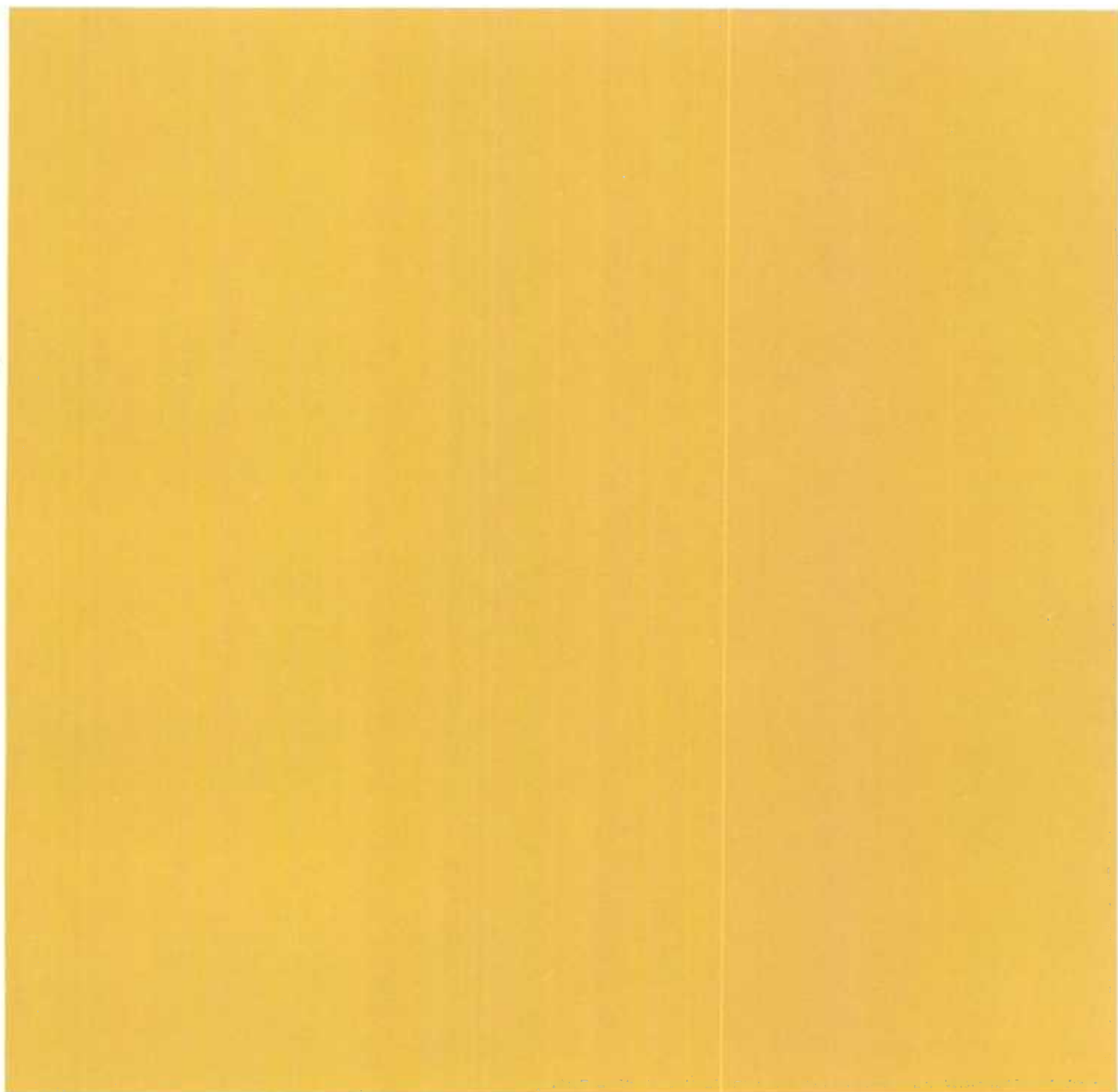


Cereals and oilseeds review

December 1984

La revue des céréales et des graines oléagineuses

Décembre 1984



Data in Many Forms...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered on computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Crops Section,
Agriculture Statistics Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 990-8717) or to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's (772-4073)	Sturgeon Falls (753-4888)
Halifax (426-5331)	Winnipeg (949-4020)
Truro (893-7251)	Regina (359-5405)
Montréal (283-5725)	Edmonton (420-3027)
Ottawa (990-8116)	Vancouver (666-3691)

Toll-free access is provided in all provinces and territories, for users who reside outside the local dialing area of any of the regional reference centres.

Newfoundland and Labrador	Zenith 0-7037
Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
British Columbia (South and Central)	112-800-663-1551
Yukon and Northern B.C. (area served by Northwestel Inc.)	Zenith 0-8913
Northwest Territories (area served by Northwestel Inc.)	Zenith 2-2015

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Publication Sales and Services, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

Des données sous plusieurs formes...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolingu et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section des cultures,
Division de la statistique agricole,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 990-8717) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's (772-4073)	Sturgeon Falls (753-4888)
Halifax (426-5331)	Winnipeg (949-4020)
Truro (893-7251)	Regina (359-5405)
Montréal (283-5725)	Edmonton (420-3027)
Ottawa (990-8116)	Vancouver (666-3691)

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres régionaux de consultation.

terre-Neuve et Labrador	Zénith 0-7037
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
Colombie-Britannique (sud et centrale)	112-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par la Northwestel Inc.)	Zénith 0-8913
Territoires du Nord-Ouest (territoire desservi par la Northwestel Inc.)	Zénith 2-2015

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Section des ventes et de la distribution des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

Statistics Canada

Agriculture Statistics Division
Crops Section

Cereals and oilseeds review

December 1984

Published under the authority of
the Minister of Supply and
Services Canada

Statistics Canada should be credited when
reproducing or quoting any part of this document

© Minister of Supply
and Services Canada 1985

February 1985
4-3102-507

Price: Canada, \$2.75, \$27.50 a year
Other Countries, \$3.30, \$33.00 a year

Catalogue 22-007, Vol. 7, No. 12

ISSN 0820-9030

Ottawa

Statistique Canada

Division de la statistique agricole
Section des cultures

La revue des céréales et des graines oléagineuses

Décembre 1984

Publication autorisée par
le ministre des Approvisionnements et
Services Canada

Reproduction ou citation autorisée sous réserve
d'indication de la source: Statistique Canada

© Ministre des Approvisionnements
et Services Canada 1985

Février 1985
4-3102-507

Prix: Canada, \$2.75, \$27.50 par année
Autres pays, \$3.30, \$33.00 par année

Catalogue 22-007, vol. 7, n° 12

ISSN 0820-9030

Ottawa

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- R revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

This publication was prepared under the direction of:

- **Barry Proud**, Chief,
Crops Section
- **Allister Hickson**, Unit Head,
Grain Marketing Unit
- **Glenn Lennox**, Analyst,
Grain Marketing Unit

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- R nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **Barry Proud**, Chef,
section des cultures
- **Allister Hickson**, Chef de sous-section de la
commercialisation des céréales
- **Glenn Lennox**, Analyste, sous-section de la
commercialisation des céréales

TABLE OF CONTENTS

	Page
Introduction	5
Situation Report	6

Table

Wheat

1. Supply and Disposition of Wheat, Canada, by Crop Year	10
2. Farm Supply and Disposition of Wheat, Prairie Provinces, by Crop Year	11
3. Selected Statistics of Wheat Products, Canada	12
4. Producer Deliveries of Wheat, by Province for Western Canada	13
5. Exports of Wheat, Durum Wheat and Wheat Flour, by Country of Final Destination	14

Coarse Grains

6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year	16
7. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year	19
8. Selected Statistics of Coarse Grains, Canada	21
9. Producer Deliveries of Coarse Grains, by Province for Western Canada	22
10. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination	23

Oilseeds

11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year	25
12. Farm Supply and Disposition of Oilseeds, Prairie Provinces, by Crop Year	26
13. Selected Statistics for Oilseeds, Canada	27
14. Producer Deliveries of Oilseeds, by Province for Western Canada	28
15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination	29
16. Exports of Oils and Meals, by Country of Final Destination	30

TABLAU DES MATIERES

	Page
Introduction	5
Rapport de la situation	6

Tableau

Blé

1. Bilan du blé, Canada, par campagne agricole	10
2. Bilan du blé dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole	11
3. Certaines statistiques sur les produits du blé, Canada	12
4. Livraisons des producteurs de blé, par province pour l'Ouest du Canada	13
5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale	14

Céréales secondaires

6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole	16
7. Bilan des céréales secondaires dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole	19
8. Certaines statistiques sur des céréales secondaires, Canada	21
9. Livraisons des producteurs de céréales secondaires, par province pour l'Ouest du Canada	22
10. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale	23

Graines oléagineuses

11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole	25
12. Bilan des graines oléagineuses dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole	26
13. Certaines statistiques sur les graines oléagineuses, Canada	27
14. Livraisons des producteurs de graines oléagineuses, par province pour l'Ouest du Canada	28
15. Exportations de graines oléagineuses, selon le pays de destination finale	29
16. Exportations d'huiles et de tourteaux, selon le pays de destination finale	30

TABLE OF CONTENTS - Concluded

Page

Table

International Data and Prices

17. International Supply and Dispositions, by Crop Year	32
18. Estimated Wheat Supply and Disposition, Four Major Exporting Countries, by Crop Year	34
19. International Oilseeds Data	35
20. Grain Prices, Canada	36
21. Cash Grain Prices, United States	37
22. Futures Settlement Prices of Grains, by Delivery Month	38

Supplement

23. Conversion Factors for Canadian Agricultural Products	40
---	----

TABLEAU DES MATIÈRES - fin

Page

Tableau

Données et prix de divers pays

17. Bilans de divers pays, par campagne agricole	32
18. Bilan estimatif du blé, quatre principaux pays exportateurs, par campagne agricole	34
19. Données de divers pays sur les graines oléagineuses	35
20. Prix des céréales, Canada	36
21. Prix au comptant des céréales, États-Unis	37
22. Opérations à terme Règlement prix des graines, par mois de livraison	38

Supplement

23. Facteurs de conversion des produits agricoles canadiens	40
---	----

INTRODUCTION

The objective of the Grain Marketing Unit of Statistics Canada is to aggregate data from various governmental, industry, internal Statistics Canada, and international sources to provide a reference for grain marketing in Canada. In order to provide users with comprehensive historical information and more current information, the Unit produces two publications; the Annual - **Grain Trade of Canada** and the Monthly - **Cereals and Oilseeds Review**.

The **Cereals and Oilseeds Review** provides a current source for grain marketing data for analysts, grain traders and members of the agri-business and farm community. Its focus is restricted to the major grains produced in Canada; wheat, Durum wheat, barley, oats, corn, rye, flaxseed, canola-rapeseed and soybeans, with an emphasis on supply-disposition analysis, trade, price and industrial processing data.

La Sous-section de la commercialisation des céréales a pour objectif de recueillir des données provenant de l'État, du secteur privé, de Statistique Canada et de divers pays pour établir des statistiques sur le marché des céréales au Canada. Afin de fournir aux utilisateurs des renseignements chronologiques exhaustifs et à jour, la Sous-section produit deux publications: le bulletin annuel sur **Le commerce des grains au Canada** et un bulletin mensuel, **La revue des céréales et des graines oléagineuses**.

La revue des céréales et des graines oléagineuses sert de source de données sur la commercialisation des grains aux analystes, aux commerçants de grains, aux exploitants agricoles et aux entreprises d'agro-commerce. Elle porte uniquement sur les principales graines oléagineuses et céréales produites au Canada: le blé, le blé dur, l'orge, l'avoine, le maïs, le seigle, le lin, le canola-colza et le soya; on y trouve une analyse des bilans et des données sur le commerce, les prix et la transformation industrielle.

SITUATION REPORT - JANUARY, 1985

During January 1985, the CWB announced its final payments for the 1983/84 crop year. As well, Statistics Canada released its estimates of stocks of grain at December 31, which provide an initial indicator of available supplies for the remainder of the crop year.

Canadian Wheat Board realized prices compared with 1982/83 are shown in the following table.

TEXT TABLE I. Canadian Wheat Board Final Payments

TABLEAU EXPLICATIF I. Commission Canadienne du blé paiements finals

	1983/84			1982/83		
	Initial price	Final payment	Realized price	Initial price	Final payment	Realized price
	Prix initiaux	Païement final	Prix réalisés	Prix initiaux	Païement final	Prix réalisés
- \$/tonnes -						
Wheat - Blé:						
1 CWRS 13.5 - 1 ocrp 13.5	172.21	26.846	199.056	176.71	20.516	197.226
1 CWRS - 1 ocrp	170.00	23.980	193.980	174.50	17.844	192.344
2 CWRS - 2 ocrp	164.21	26.023	190.233	168.71	18.682	187.392
3 CWRS - 3 ocrp	159.21	19.346	178.556	163.71	16.684	180.394
1 CWRW - 1 ocrh	159.21	19.346	178.556	163.71	16.684	180.394
1 CWSWS - 1 octbp	147.21	25.316	172.526	163.71	19.643	183.353
durum wheat - Blé dur:						
1 CWA0 - 1 ocda	180.00	24.043	204.043	174.30	12.543	186.843
Designated oats - Avoine désignée:						
1 CW - 1 oc	140.00	16.832	156.832	140.00	10.300	150.300
Oats - Avoine:						
1 Feed - 1 fourragère	100.00	6.607	106.607	90.00	9.525	99.525
Designated Barley - Orge désignée:						
1 CW 6 row - 1 oc à 6 rangs	141.27	27.815	169.085	159.27	5.107	164.377
1 CW 2 row - 1 oc à 2 rangs	141.27	37.626	178.896	159.27	10.674	169.944
Barley - Orge:						
1 Feed - 1 fourragère	110.00	28.023	138.023	110.00	-	110.00

Generally, prices received by producers in 1983/84 were higher than the previous year, except for lower grades of wheat and soft white spring wheat. The greatest increase was in coarse grain prices, mainly due to substantially tighter coarse grain fundamentals arising from the decreased U.S. corn crop in 1983/84. CWB feed oat realized prices gained 7% for the year, while feed barley increased 25%. The top grades of wheat (1 CWRS, 2 CWRS) gained 1% during the year. In comparison the similar grade (1 O.N.S. 14%) in the U.S. rose by 6%. Lower grades of wheat (3 CWRS, 1 CWRW) fell by approximately 3%, similar to the decline in U.S. hard red winter wheat prices.

On January 25th, Statistics Canada released its estimates of stocks of grain at December 31. Stocks in Canada compared with December 31, 1983 are down for all grains except for flaxseed and canola.

RAPPORT DE SITUATION - JANVIER 1985

En janvier 1985 la CCB a annoncé ses rajustements de fin d'année relatifs à la campagne agricole 1983 - 1984. De plus, Statistique Canada a publié ses estimations concernant les stocks de grain au 31 décembre, ce qui nous fournit un indice initial des disponibilités pour le reste de la campagne agricole.

Les prix réalisés du blé canadien par rapport à ceux de 1982 - 1983 figurent au tableau suivant.

En général, les prix dont ont bénéficié les producteurs en 1983 - 1984 étaient plus élevés que ceux de l'année précédente, sauf dans le cas des grades inférieurs de blé et de blé tendre blanc de printemps. La hausse la plus importante était celle des prix des céréales secondaires, ce qui était principalement attribuable à un resserrement marqué de l'offre et de la demande découlant d'une plus faible culture de maïs aux États-Unis en 1983 - 1984. Les prix de l'avoine fourragère (CCB) ont augmenté de 7 % cette année tandis que ceux de l'orge fourragère se sont accrus de 25 %. Le premier grade de blé (1 OCRP, 2 OCRP) a augmenté de 1 %. À titre de comparaison, le grade analogue (1 O.N.S. 14 %) aux États-Unis accuse une hausse de 6 %. Les grades inférieurs de blé (3 OCRP, 1 OCRH) sont tombés d'environ 3 %, une baisse analogue à celle des prix du blé de force rouge d'hiver des États-Unis.

Le 25 janvier Statistique Canada a publié ses estimations concernant les stocks de grains au 31 décembre. Les stocks au Canada comparés à ceux du 31 décembre 1983 sont tous en baisse, sauf ceux du lin et du canola.

TEXT TABLE II. Stocks of Canadian Grain at December 31

TABLEAU EXPLICATIF II. Stocks de céréales Canadiennes au 31 décembre

	All wheat	Durum wheat	Oats	Barley	Rye	Flaxseed	Canola- Rapeseed
	Tout blé	Blé dur	Avoine	Orge	Seigle	Graine de lin	Colza- canola
- 000 tonnes -							
1984-85:							
On farms - Dans les fermes	10 700.0	860.0	2 180.0	6 930.0	470.0	340.0	1 670.0
Commercial positions - Positions commerciales	8 208.2	924.7	124.0	934.9	212.0	246.8	472.4
Total	18 908.2	1 784.7	2 304.0	7 864.9	682.0	586.8	2 142.4
1983-84:							
On farms - Dans les fermes	17 480.0	1 410.0	2 460.0	8 300.0	610.0	265.0	1 310.0
Commercial positions - Positions commerciales	7 695.8	1 043.7	137.0	1 316.3	298.4	246.6	686.2
Total	25 175.8	2 453.7	2 597.0	9 616.3	908.4	511.6	1 996.2

Internationally, crop prospects continued to look promising in the southern hemisphere, with the exception of South Africa where dryness at the critical pollination stage had somewhat of an adverse effect on maize yields. However, subsequent rains have prevented further deterioration of the crop. In Argentina and Brazil, weather conditions until the end of January have been quite favourable. At least average yields may be expected for the soybean and coarse grain crops. In Australia crop conditions appear to be normal. In the U.S. a spell of cold weather drifted from the north deep into the southern U.S. There is some potential for substantial winterkill of wheat, particularly soft red varieties which are more prevalent in the south. The Soviet winter grains crop appears to have passed through January without any major difficulties. The U.S.D.A. released its final estimates of 1984 corn and soybean production on January 25th. Corn production was increased 123 m.bu.(3.1 m.t.) to 7.65 b.bu.(194.3 m.t.). Soybean production was decreased 41 m.bu.(1.1 m.t.) to 1.86 b.bu. (50.6 m.t.).

WHEAT

All wheat stocks at December 31 in Canada have fallen by approximately 6.3 m.t. compared with 1983/84. The decline is particularly prominent at the farm level where inventories have declined by 6.8 m.t. Durum stocks have dropped by .7 m.t., with farm supplies down .6 m.t. Supplies at this level suggest that stocks of both grains will be at or near record lows at the end of the crop year.

Supply-disposition analyses utilizing the December 31 stocks data suggest that feed, waste and dockage has increased about 25% compared with the similar period in 1983/84. Of this increase about 5% stems from increased dockage due to increased deliveries. An increase in Eastern consumption of Eastern produced wheat accounts for 10% of the rise in feeding. The remainder of the increase, approximately 70 k.t., is attributable to two factors. The first is the increased production of unlicensed varieties in Western Canada, which are shipped directly to feed channels. The second is the variation between the production, stocks and demand factors estimates.

Du point de vue international, les perspectives s'annoncent encore prometteuses dans l'hémisphère sud, sauf en Afrique du sud où un temps très sec à l'étape critique de la pollinisation s'est répercuté quelque peu sur le rendement du maïs. Toutefois, des chutes de pluies ultérieures ont empêché les cultures de se détériorer davantage. En Argentine et au Brésil, les conditions météorologiques ont été très favorables jusqu'à fin janvier. Dans le cas des cultures de soya et de céréales secondaires, on peut s'attendre à, au moins, un rendement moyen. En Australie, l'état des cultures semble normal. Aux États-Unis, une vague de froid a traversé le pays du nord au fin fond des états du sud. Toutefois, il est probable que ces intempéries causeront des dégâts au blé, particulièrement aux variétés de blé tendre roux qui sont cultivées en plus grand nombre dans le sud. En URSS, aucun événement important ne semble s'être répercuté défavorablement sur les cultures d'hiver. Le DAA a publié ses dernières estimations concernant la production de soya et de maïs de 1984 le 25 janvier. La production du maïs a augmenté de 123 millions de boisseaux (3.1 m.t.) pour passer à 7.65 billions de boisseaux (194.3 m.t.). La production de soya est tombée de 41 millions de boisseaux (1.1 m.t.) pour atteindre 1.86 billions de boisseaux (50.6 m.t.).

BLÉ

Au 31 décembre, tous les stocks de blé ont accusé une baisse d'environ 6.3 m.t. par rapport à 1983 - 1984. Le déclin est particulièrement prononcé aux exploitations agricoles où les inventaires sont tombés de 6.8 m.t. Les stocks de blé dur ont baissé de 0.7 m.t., et sur les exploitations agricoles de 0.6 m.t. Les approvisionnements laissent maintenant entrevoir que les stocks de ces deux grains se situeront probablement au niveau record le plus bas à la fin de la campagne agricole.

Les analyses des ressources et de l'utilisation, en fonction des données sur les stocks arrêtés au 31 décembre, révèlent que les impuretés et les pertes d'aliments fourragers ont augmenté d'environ 25% par rapport à la même période en 1983 - 1984. De cette augmentation, environ 5% provient de l'accroissement des impuretés par suite des livraisons en hausse. Dans l'Est, une augmentation de la consommation du blé de l'est explique 10 % de la hausse en aliments du bétail. Le solde de l'augmentation, approximativement 70 k.t., est attribuable à deux facteurs. Premièrement, la production accrue de variétés non homologuées dans l'Ouest du Canada, qui sont expédiées directement à la filière aliments du bétail. Deuxièmement, la variation qui caractérise les estimations concernant la production, les stocks et la demande.

During January, the first medium quality, medium protein semi-dwarf wheat, HY320, was licensed for production in western Canada. This variety, which offers increased yields compared with traditional red spring varieties, will help diversify western Canadian grain markets, encompassing the areas of the world where the demand is for medium quality wheats.

World wheat cash prices came under increased pressure during the month, as Argentina was particularly aggressive in disposing of its exportable surplus. Prices of Argentine hard wheat were low enough to pay export levies, ocean freight and U.S. import charges, and still permit the importation of this wheat into the U.S. Gulf at prices below equivalent U.S. HRW. Fortunately, Canadian exports were heavy during the early part of the crop year when this pressure was not on the market. Argentinian exports were mainly committed by the end of January, which should result in some improvement in cash values.

COARSE GRAINS

The substantial increase in U.S. corn production was bearish for U.S. corn future values late in the month. This decline in U.S. prices did not spill over to the Canadian barley market as tighter supply-disposition fundamentals continued to support the market. Based on estimates of barley stocks on December 31, consumption of barley for feed in Canada is very similar to the 1983/84 level. Consumption in Western Canada appears to have fallen by 5% compared to 1983/84, with consumption of Eastern produced barley in Eastern Canada increasing. With Western available supplies decreased by approximately 20%, and feed consumption continuing at nearly the same rate, carryout farm stocks will likely fall below .9 m.t. at July 31. This tight supply should be bullish towards prices over the May-July period.

One factor which may dampen the upward movement in prices will be the issuance of barley import licenses by the CWB. Until January 25, the Board had issued 90 day permits to import 142 000 t. of barley into Canada. Of these approximately 57 000 t. were for imports into Eastern Canada, with the remainder for Western Canada. Actual reported imports to Western Canada have been much lower than this allowable amount, with imports of around 13 000 t. to mid January. Clearly, domestic prices to date have not made barley importation a viable option given the Canada/U.S. exchange rate, freight costs and import duties. However, as prices rise later in the crop year this option may be more feasible. This, in turn will act somewhat as a price constraint provided that the CWB renews or reissues expired export licenses.

Rye for the 1984/85 crop year is again being treated as part of the feed grain complex. Export demand has been relatively weak to date, with most sales into the Far Eastern feed market. Domestic feed consumption has increased approximately 33% above levels of the previous year. This is not surprising since average cash prices (T. Bay) of rye have been about 4% higher than barley, while rye has about 6% more nutrient value (metabolized energy) in feed rations.

En janvier, le blé HY320, un blé semain de qualité et de teneur protéique moyennes, a été homologué aux fins de production dans l'Ouest du pays. Cette variété, dont le rendement est plus élevé que celui des variétés classiques de blé roux de printemps, aidera à diversifier les marchés céréaliers de l'Ouest du Canada et pourrait se vendre sur les marchés mondiaux où la demande porte sur des blés de qualité moyenne.

Les prix mondiaux au comptant (blé) ont subi plus de pression durant le mois, étant donné que l'Argentine a déployé tous ses efforts pour écouler son surplus exportable. Les prix du blé de force d'Argentine étaient assez bas pour payer les droits d'exportation, le fret maritime et les frais d'importation des États-Unis et, de plus, pour encore permettre l'importation de ce blé aux États-Unis (Golfe) à des prix se situant au-dessous des prix équivalents du blé HRW américain. Heureusement, les exportations du Canada étaient très fortes durant le début de la campagne agricole, époque où le marché ne subissait pas cette pression. Les exportations de l'Argentine étaient principalement conclues avant la fin de janvier, ce qui entraînera un certain raffermissement des valeurs comptants.

CÉRÉALES SECONDAIRES

L'augmentation sensible de la production de maïs aux États-Unis a entraîné une tendance à la baisse des valeurs à terme du maïs américain vers la fin du mois. Le déclin des prix américains ne s'est pas étendu au marché d'orge du Canada étant donné qu'un resserrement, sur le plan des ressources et de l'utilisation, a continué de soutenir le marché. Au Canada, en fonction des estimations concernant les stocks d'orge au 31 décembre, la consommation d'orge servant de fourrage s'est révélée analogue à celle de 1983 - 1984. Dans l'Ouest du pays, il semble que la consommation soit tombée de 5 % par rapport à 1983 - 1984 tandis que la consommation d'orge de l'Est s'est accrue dans l'Est du pays. Compte tenu de la baisse des disponibilités d'environ 20 % et de l'utilisation du fourrage se poursuivant à peu près le même rythme, le report des exploitations agricoles tombera probablement au-dessous de 0.9 m.t. au 31 juillet. Ce resserrement des approvisionnements disponibles devrait éventuellement entraîner une hausse probable des prix de mai à juillet.

Un facteur qui pourrait entraver la tendance à la hausse serait l'établissement, par la CCB, de permis d'importation d'orge. Au 25 janvier la Commission avait établi des permis de 90 jours autorisant l'importation de 142 000 m.t. d'orge au Canada. Sur cette quantité, environ 57 000 t. étaient destinées à l'Est du pays tandis que le solde était expédié à l'Ouest. En réalité, les importations déclarées pour l'Ouest, sont restées bien au-dessous de la quantité autorisée, soit approximativement 13 000 t. à la mi-janvier. Il est clair que jusqu'à présent les prix intérieurs n'ont pas fait des importations d'orge un choix viable, compte tenu du taux de change des dollars américains et canadiens, du fret et des droits d'importation. Toutefois, à mesure que les prix augmenteront plus tard au courant de la campagne agricole, il se pourrait que ce choix soit plus pratique. En retour, la situation entraînera une certaine contrainte du prix à condition que la CCB renouvelle les permis d'exportation expirés ou en émette des nouveaux.

Le seigle de la campagne agricole 1984 - 1985 est de nouveau considéré comme faisant partie des céréales fourragères. Jusqu'à présent, l'exportation s'est révélée relativement faible; la plus grande partie des ventes ont été effectuées sur le marché des aliments du bétail de l'Extrême Orient. Au pays, l'utilisation de céréales fourragères s'est accrue d'environ 33 % par rapport à l'année précédente, ce qui n'est pas étonnant puisque les prix moyens au comptant (Thunder Bay) du seigle ont dépassé d'environ 4 % ceux de l'orge et que, de plus, les substances nutritives des rations de seigle dépassent d'environ 6 % celles des autres céréales (énergie metab.).

OILSEEDS

The reduced U.S. production estimate for 1984/85 confirmed bullish expectations which had strengthened Chicago soybean futures for most of the month. However, continued weak demand and the prospect of excellent Brazilian and Argentinian crops which will be marketed in the early spring dampened price gains near the month's end. In line with this positive price action in the U.S., canola-rapeseed also gained strength (March futures).

Further support of canola-rapeseed prices came from the granting of GRAS (generally regarded as safe) status for canola oil by the U.S. on January 28th. This opens the U.S. market, and many third world countries who employ U.S. food standards, to canola-rapeseed oil and products processed with canola-rapeseed oil.

Stocks of canola-rapeseed in Canada at December 31 were 7% higher than December 31, 1983. Given that January-July demand is expected to be lower than 1983, stocks at July 31 will be more than adequate. These adequate stocks, combined with sufficient supplies, relative to demand, of U.S. soybeans and the excellent prospects in South America, suggest that a major spring price rally in canola-rapeseed futures will not occur in 1985.

Flaxseed prices continued to drift in a \$350-355 (March futures) trading range during the month. In spite of lower initial available supplies, stocks at December 31 have increased above 1983's levels, as export demand has been consistently weak. Prospects for a substantial price improvement appear dim at the current time, although there are expectations that off quota exports to the U.S. will increase compared to August-December period as domestic U.S. supplies become tighter in the January-July period.

Note: This report was jointly prepared by Statistics Canada and Agriculture Canada.

OLÉAGINEUX

L'estimation d'une production américaine réduite pour 1984 - 1985 a confirmé les attentes de valorisation qui ont raffermi le marché à terme du soya de Chicago durant la plus grande partie du mois. Toutefois, une demande toujours faible et la perspective d'excellentes cultures au Brésil et en Argentine, lesquelles seront commercialisées au début du printemps, ont fait baissé les gains en prix vers la fin du mois. Parallèlement à cette situation positive des prix aux États-Unis, le colza canola s'est également raffermi (marché à terme de mars).

Les prix du colza canola ont été soutenus davantage par suite de la reconnaissance par les États-Unis, du caractère "généralement considéré comme sûr" (GRAS) de l'huile de canola, le 28 janvier. Cet événement ouvre le marché des États-Unis, ainsi que de nombreux pays du tiers-monde qui appliquent les normes alimentaires américaines, à l'huile de colza canola et aux produits à base de cette même substance.

Au 31 décembre, les stocks de colza canola au Canada dépassaient de 7 % ceux du 31 décembre 1983. Étant donné que la demande de janvier à juillet sera probablement plus faible qu'en 1983, les stocks au 31 juillet seront plus que suffisants. Ces derniers, alliés à des approvisionnements de soya américain adéquats relativement à la demande, outre les perspectives excellentes en Amérique du sud, laissent entrevoir qu'une reprise importante au printemps des prix du marché interne du colza canola ne se produira pas en 1985.

Le prix du lin a continué de végéter entre 350 et 355\$ (marché à terme) durant le mois. En dépit des disponibilités initiales plus faibles, les stocks ont dépassé les niveaux de 1983 au 31 décembre, par suite de la faiblesse continue des demandes à l'exportation. Les perspectives d'une hausse sensible du prix semblent très lointaines à l'heure actuelle, bien qu'on s'attende que les exportations hors-contingents à destination des États-Unis augmenteront par rapport à la période d'août à décembre à mesure que les disponibilités intérieures des États-Unis deviennent plus serrées durant la période de janvier à juillet.

Nota: Le présent rapport a été établi conjointement par Statistique Canada et Agriculture Canada.

WHEAT - BLÉ

TABLE 1. Supply and Disposition of Wheat, Canada, by Crop Year

TABLEAU 1. Bilan du blé, Canada, par campagne agricole

		Average 1978-79, 1982-83	Total		August - December Août - décembre	
		Moyenne 1978-79, 1982-83	1982-83	1983-84	1983-84	1984-85P
Wheat - Total - Blé						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	11 466.7	12 533.0	13 697.3	13 697.3	13 158.0
	ac. - '000 - ac	28,332.5	30,971.7	33,847.0	33,847.0	32,513.0
Yield - Rendement	kg/ha	1 905	2 133	1 941	1 941	1 611
	bu./ac - bo./ac	28.4	31.7	28.9	28.9	24.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		4 696.8	3 605.0	2 075.0	2 075.0	1 740.0
In commercial positions - En positions commerciales		6 518.2	6 152.8	7 973.3	7 973.3	7 221.9
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		11 215.0	9 757.8	10 048.3	10 048.3	8 961.9
Production		21 832.5	26 736.5	26 588.1	26 588.1	21 199.4
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		33 047.5	36 494.3	36 636.4	36 636.4	30 161.3
Grain exports - Exportations de céréales		16 403.1	20 956.2	21 285.2	9 596.3	8 237.2
Product exports - Exportations de produits des céréales		606.9	411.4	479.6	168.5	275.0
Exports - Total - Exportations		17 010.0	21 367.6	21 764.8	9 764.8	8 512.2
Human food - Aliments pour humains		1 961.4	1 984.4	2 004.6	..	..
Industrial use - Usage industriel		18.0	17.4	17.2	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		1 091.9	1 238.3	1 189.4	...	...
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		34.7	34.9	30.0	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		2 129.9	1 803.4	2 668.5	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		5 235.9	5 078.4	5 909.7	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		10 801.6	10 048.3	8 961.9	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		33 047.5	36 494.3	36 636.4	..	..
Durum wheat - Blé dur						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	1 707.6	1 477.0	1 416.0	1 416.0	1 700.0
	ac. - '000 - ac	3,540.0	3,650.0	3,500.0	3,500.0	4,200.0
Yield - Rendement	kg/ha	1 497	2 113	1 870	1 870	1 241
	bu./ac - bo./ac	26.6	31.4	27.8	27.8	18.5
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		716.6	195.0	146.0	146.0	160.0
In commercial positions - En positions commerciales		819.8	1 038.1	1 028.0	1 028.0	584.0
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		1 536.4	1 233.1	1 174.0	1 174.0	744.0
Production		2 556.9	3 121.0	2 648.0	2 648.0	2 110.0
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		4 093.2	4 354.1	3 822.0	3 822.0	2 854.0
Grain exports - Exportations de céréales		2 074.0	2 687.1	2 546.0	1 218.6	891.2
Product exports - Exportations de produits des céréales		46.2	35.8	31.1	14.2	12.0
Exports - Total - Exportations		2 120.2	2 722.9	2 577.1	1 232.8	903.2
Human food - Aliments pour humains		85.3	89.6	87.2	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		125.1	125.7	150.9	...	...
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		10.2	10.2	10.0	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		222.0	231.7	252.8	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		442.6	457.2	500.9	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		1 530.4	1 174.0	744.0	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		4 093.2	4 354.1	3 822.0	..	..

TABLE 2. Farm Supply and Disposition of Wheat, Prairie Provinces, by Crop Year

TABLEAU 2. Bilan du blé dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole

		Average 1978-79, 1982-83	Total		August - December Août - décembre	
		Moyenne 1978-79, 1982-83	1982-83	1983-84	1983-84	1984-85P
Wheat - Total - Blé						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	11 194.8 27,660.0	12 302.0 30,400.0	13 354.0 33,000.0	13 354.0 33,000.0	12 829.0 31,700.0
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac. - bo/ac	1 878 27.9	2 124 31.6	1 910 28.4	1 910 28.4	1 566 23.3
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		4 577.7	3 510.0	1 960.0	1 960.0	1 630.0
Production		21 009.1	26 127.0	25 510.0	25 510.0	20 086.0
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		25 586.8	29 637.0	27 470.0	27 470.0	21 716.0
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		19 270.2	25 212.4	22 910.3	9 400.4	10 334.4
Seed requirements - Besoins en semence		1 057.8	1 201.1	1 153.4	...	...
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		1 268.2	1 263.5	1 776.3	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		3 989.9	1 960.0	1 630.0	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		25 586.8	29 637.0	27 470.0	..	..
Durum wheat - Blé dur						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	1 432.6 3,540.0	1 477.0 3,650.0	1 416.0 3,500.0	1 416.0 3,500.0	1 700.0 4,200.0
Yield - Rendement	kg/ha bu	1 785 26.6	2 113 31.4	1 870 27.8	1 870 27.8	1 241 18.5
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		716.6	195.0	146.0	146.0	160.0
Production		2 556.8	3 121.0	2 648.0	2 648.0	2 110.0
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		3 273.4	3 316.0	2 794.0	2 794.0	2 270.0
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		2 318.3	2 868.3	2 270.1	1 293.6	1 279.3
Seed requirements - Besoins en semence		125.2	125.8	150.9	...	...
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		173.7	175.9	213.0	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		656.2	146.0	160.0	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		3 273.4	3 316.0	2 794.0	..	..

TABLE 3. Selected Statistics of Wheat Products, Canada

TABLEAU 3. Certaines statistiques sur les produits du blé, Canada

	Average 1978-79, 1982-83	Total	August - December Août - décembre		December 1984	
	Moyenne 1978-79, 1982-83	1982-83	1983-84	1983-84	1984-85	Décembre 1984
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Wheat milled - Blé de mouture						
Canada Western Red Spring Wheat - Blé rouge de Printemps de l'ouest du Canada	2 005.4	1 812.5	1 978.5	816.0	876.5	144.5
Canada Western Red Winter Wheat - Blé rouge d'hiver de l'ouest du Canada	40.1	32.2	24.4	10.8	15.6	2.6
Canada Western Soft White Spring - Blé tendre blanc de Printemps de l'ouest du Canada	126.7	150.4	125.9	54.5	48.0	5.8
Durum Wheat - Blé dur ambré	130.7	124.6	117.4	53.6	52.4	7.2
Other Western Wheat - Autres blé de l'ouest	-	x	-	-	-	-
Ontario grown Winter Wheat - Blé d'hiver cultivé en Ontario	188.4	175.6	208.1	91.6	83.8	14.5
Quebec grown Spring Wheat - Blé de Printemps cultivé au Québec	x	-	x	x	x	x
Other Eastern Wheat - Autres blé de l'est	x	x	x	x	x	x
Wheat - Total - Blé	2 501.2	2 322.5	2 459.1	1 028.3	1 083.3	174.7
Wheat Flour produced - Farine de blé produite						
Spring No. 1 or Top Patent including semolina - Printemps n° 1 ou "patent" de première qualité, y compris semoule	295.5	320.8	326.7	150.5	168.4	27.2
Spring No. 2 Patent - Printemps n° 2 "patent"	679.2	658.7	695.2	293.4	287.8	48.2
Spring No. 3 Patent (strong bakers or export patent) - Printemps n° 3 "patent" (valeur boulangère ou "patent" d'exportation)	295.6	201.4	234.9	77.7	100.1	19.4
Whole Wheat and Graham flour - Blé entier et Graham	60.0	65.1	63.8	29.4	25.9	3.9
Soft Wheat flour - Farine de blé tendre	175.2	150.8	218.2	93.4	93.1	13.9
Durum semolina and flour - Farine de blé dur et semoule	99.4	95.3	88.1	40.3	36.5	5.4
Lower grades of flour - Farine de qualité inférieure	239.9	225.3	187.6	71.7	85.5	11.2
Flour - Total - Farine de blé	1 844.8	1 717.4	1 814.5	756.5	797.3	129.2
Millfeeds - Déchets de mouture						
Millfeeds produced - Total - Déchets de mouture produits	637.8	592.5	630.9	264.7	270.7	44.6
Millfeeds exported(1) - Exportations de déchets de mouture(1)	212.9	159.4	192.8	66.0	67.6	18.2

(1) Data are one month behind other data. - Les données sont d'un mois en retard sur les autres données.

TABLE 4. Producer Deliveries of Wheat, by Province for Western Canada

TABLEAU 4. Livraisons des producteurs de blé, par province pour l'Ouest du Canada

	Average 1978-79, 1982-83	Total	August - December Août - décembre		December 1984
	Moyenne 1978-79, 1982-83	1982-83	1983-84	1984-85	Décembre 1984
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Manitoba					
Wheat (excluding Durum) - Blé (sauf le blé dur)	2 383.9	3 308.9	2 887.0	1 223.6	1 945.7
Durum Wheat - Blé dur	125.0	159.9	122.5	73.1	105.4
Wheat - Total - Blé	2 508.9	3 468.8	3 009.5	1 296.7	2 051.1
ALL GRAINS - TOTAL(1) - TOUTES CÉRÉALES	4 454.0	5 713.5	4 974.1	2 283.4	3 172.0
Saskatchewan					
Wheat (excluding Durum) - Blé (sauf le blé dur)	10 318.9	13 607.1	11 999.2	4 596.0	4 786.2
Durum Wheat - Blé dur	1 888.5	2 363.7	1 817.9	1 023.3	1 024.3
Wheat - Total - Blé	12 207.4	15 970.8	13 817.1	5 619.3	5 810.5
ALL GRAINS - TOTAL(1) - TOUTES CÉRÉALES	15 354.4	19 106.2	17 374.4	7 280.7	7 217.7
Alberta					
Wheat (excluding Durum) - Blé (sauf le blé dur)	4 296.9	5 428.1	5 754.0	2 287.2	2 323.2
Durum Wheat - Blé dur	304.9	344.7	329.7	197.1	149.6
Wheat - Total - Blé	4 601.8	5 772.8	6 083.7	2 484.3	2 472.8
ALL GRAINS - TOTAL(1) - TOUTES CÉRÉALES	9 503.7	10 677.6	10 825.7	4 851.0	4 335.9
Western Canada - Total(2) - Canada occidentale					
Wheat (excluding Durum) - Blé (sauf le blé dur)	17 042.0	22 462.0	20 715.5	8 131.3	9 077.3
Durum Wheat - Blé dur	2 318.3	2 868.3	2 270.1	1 293.5	1 279.3
Wheat - Total - Blé	19 360.3	25 330.3	22 985.6	9 424.8	10 356.6
ALL GRAINS - TOTAL(1) - TOUTES CÉRÉALES	29 425.4	35 788.1	33 336.3	14 484.3	14 775.9
Canada total					
Wheat (excluding Durum) - Blé (sauf le blé dur)	17 450.1	22 816.3	21 282.3	8 523.0	9 545.7
Durum Wheat - Blé dur	2 318.3	2 868.3	2 270.1	1 293.5	1 279.3
Wheat - Total(3) - Blé	19 768.4	25 684.6	23 552.4	9 816.5	10 825.0
ALL GRAINS - TOTAL(1) - TOUTES CÉRÉALES	29 892.2	36 225.6	33 924.7	14 895.4	15 273.3

(1) Includes wheat, oats, barley, rye, flaxseed, canola-rapeseed.

(1) Comprend blé, avoine, orge, seigle, grain de lin, canola-colza.

(2) Includes British Columbia.

(2) Comprend la Colombie-Britannique.

(3) As reported by Canadian Grain Commission.

(3) Rapporté par la Commission canadienne des grains.

TABLE 5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination

TABLEAU 5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale

	Average 1978-79, 1982-83	Total	August - December Août - décembre		December 1984	
	Moyenne 1978-79, 1982-83	1982-83	1983-84	1983-84	1984-85	Décembre 1984
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Wheat (excluding Durum) - Blé (sauf le blé dur)						
United Kingdom - Royaume-Uni	1 304.6	1 107.2	953.5	440.8	236.6	33.1
Italy - Italie	138.5	98.0	238.2	146.8	22.3	6.6
Netherlands - Pays-Bas	11.0	5.3	17.3	-	28.3	-
Western Europe(1) - Europe occidentale(1)	1 613.1	1 368.4	1 397.6	669.6	377.1	39.6
Poland - Pologne	967.5	562.6	-	-	-	-
U.S.S.R. - U.R.S.S.	3 384.6	5 755.6	6 206.1	2 450.6	3 618.8	33.9
Eastern Europe(1) - Europe orientale(1)	4 455.8	6 599.8	6 228.0	2 450.6	3 618.8	33.9
Iran	77.2	107.2	487.6	401.5	-	-
Iraq - Irak	304.3	279.7	607.9	309.3	168.2	109.3
Lebanon - Liban	132.8	157.5	-	-	-	-
Libya - Libye	75.4	63.0	-	-	-	-
Syria - Syrie	52.2	241.5	259.9	183.8	394.0	40.0
Middle East(1) - Moyen-Orient(1)	803.9	1 013.6	2 117.9	980.5	751.5	177.5
Ghana	53.6	24.4	63.0	25.0	19.3	19.3
Nigeria - Nigérie	13.8	20.6	219.4	25.1	-	-
Other Africa(1) - Autres pays d'Afrique(1)	178.5	133.7	219.4	61.0	100.2	28.8
Banqladesh	294.2	312.5	475.7	173.6	-	-
People's Republic of China - République populaire de Chine	3 204.3	4 424.3	3 428.0	1 748.0	1 381.2	324.5
Japan - Japon	1 298.7	1 263.6	1 265.5	586.2	552.1	111.8
Other Asia(1) - Autres pays d'Asie(1)	5 056.6	6 500.6	6 169.4	2 918.9	2 222.1	518.2
Brazil - Brésil	1 263.8	1 502.8	1 361.7	665.9	824.5	56.6
South America(1) - Amérique du Sud(1)	1 309.7	1 502.8	1 476.6	665.9	889.1	56.6
Cuba	695.1	819.5	719.4	310.7	212.3	26.3
Mexico - Mexique	92.4	189.3	275.6	275.7	-	-
Central America and Antilles(1) - Amérique centrale et Antilles(1)	886.4	1 034.8	1 070.0	630.8	239.9	26.3
United States - États-Unis	23.0	115.0	59.8	-	38.4	-
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	14 327.0	18 268.7	18 738.7	8 377.4	8 237.1	880.9
Durum Wheat - Blé dur						
Italy - Italie	495.6	525.5	504.1	298.0	90.4	31.2
Switzerland - Suisse	26.3	43.7	16.4	12.1	-	-
Western Europe(1) - Europe occidentale(1)	662.5	694.0	837.3	507.3	180.2	40.6
Poland - Pologne	123.7	59.1	52.0	30.5	-	-
U.S.S.R. - U.R.S.S.	607.0	1 203.8	554.8	207.5	310.1	11.8
Eastern Europe(1) - Europe orientale(1)	749.4	1 294.4	663.0	238.1	310.1	11.8
Libya - Libye	26.6	47.2	93.3	48.4	62.3	-
Middle East(1) - Moyen-Orient(1)	26.6	47.2	93.3	48.4	94.8	-
Algeria - Algérie	537.2	511.5	813.2	368.2	234.8	66.1
Other Africa(1) - Autres pays d'Afrique(1)	565.3	515.4	821.3	376.3	245.8	66.1
Japan - Japon	31.4	77.3	60.0	26.3	29.9	9.6
Other Asia(1) - Autres pays d'Asie(1)	32.4	77.3	60.0	26.3	29.9	9.6
South America - Amérique du Sud	1.6	-	16.1	-	8.8	-
Cuba	35.4	58.8	52.4	22.1	21.4	-
Central America and Antilles(1) - Amérique centrale et Antilles(1)	36.2	58.8	52.4	22.1	21.4	-
United States - États-Unis	-	-	2.6	-	-	-
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	2 074.0	2 687.1	2 546.0	1 218.6	891.1	128.1
All Wheat - Tout Blé						
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	16 401.0	20 955.8	21 284.7	9 596.0	9 128.2	1 009.0

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination - Concluded

TABEAU 5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale - fin

	Average 1978-79, 1982-83	Total		August - November Août - novembre		November 1984
	Moyenne 1978-79, 1982-83	1982-83	1983-84	1983-84	1984-85	Novembre 1984
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Wheat flour(2) - Farine de blé(2)						
Western Europe(1) - Europe occidentale(1)	3.1	2.6	2.5	0.8	1.0	0.1
U.S.S.R. - U.R.S.S.	36.5	-	-	-	-	-
Eastern Europe(1) - Europe orientale(1)	36.6	-	-	-	-	-
Egyptian Arab Republic - République arabe d'Égypte	20.5	18.8	16.8	16.4	3.5	-
Jordan - Jordanie	9.5	10.7	1.8	-	-	-
Somalia - Somalie	4.2	2.5	-	-	-	-
Middle East - Moyen-Orient	48.0	52.1	37.9	16.4	49.3	34.0
Other Africa(1) - Autres pays d'Afrique(1)	12.6	16.0	7.1	0.6	16.1	-
Korea, South - Corée du Sud	14.9	37.6	-	-	-	-
Sri Lanka	8.0	-	-	-	-	-
Viet-Nam - Viêt-Nam	13.6	-	0.2	-	-	-
Other Asia(1) - Autres pays d'Asie(1)	39.4	39.4	65.0	18.6	48.0	25.1
South America(1) - Amérique du Sud(1)	2.4	2.9	6.3	2.9	3.6	0.5
Bahamas - Îles Bahamas	3.2	3.4	3.5	1.0	1.2	0.3
Barbados - Barbade	2.5	2.1	2.1	0.7	0.6	0.1
Cuba	272.9	164.0	206.5	73.0	44.7	14.5
Jamaica - Jamaïque	4.6	1.7	2.3	1.2	0.4	-
Leeward-Windward Islands - Îles sous-le-Vent et du vent	1.5	1.2	1.1	0.3	0.2	-
Trinidad and Tobago - Trinidad et Tobago	1.8	1.6	3.6	1.5	0.9	0.3
Central America and Antilles(1) - Amérique centrale et Antilles(1)	300.6	180.4	228.0	79.8	50.4	16.5
North America - Amérique du Nord	4.8	9.0	5.5	2.2	3.3	0.5
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS, TOTALES	447.5	302.4	352.5	121.2	171.7	76.6
All wheat and wheat flour						
Tout blé et farine de blé						
Italy - Italie	634.3	623.5	742.3	326.4	75.0	-
Western Europe(1) - Europe occidentale(1)	2 278.7	2 064.9	2 237.4	855.0	478.0	133.5
Poland - Pologne	1 092.2	621.7	52.0	30.5	-	-
U.S.S.R. - U.R.S.S.	4 028.1	6 959.4	6 760.9	2 521.3	3 883.3	581.0
Eastern Europe(1) - Europe orientale(1)	5 241.8	7 894.2	6 890.9	2 551.9	3 883.3	581.0
Middle East(1) - Moyen-Orient(1)	878.5	1 112.9	2 249.1	933.5	718.1	147.4
Algeria - Algérie	542.2	515.2	813.3	285.6	168.7	55.3
Other Africa(1) - Autres pays d'Afrique(1)	756.4	665.1	1 047.7	337.1	267.3	98.2
People's Republic of China - République populaire de Chine	3 204.3	4 424.3	3 491.2	1 333.0	1 104.1	288.0
Other Asia(1) - Autres pays d'Asie(1)	5 128.4	6 617.3	6 294.4	2 370.1	1 772.1	456.6
Brazil - Brésil	1 264.1	1 502.8	1 362.7	665.9	767.9	64.5
South America - Amérique du Sud	1 313.7	1 505.7	1 499.0	668.8	845.0	65.0
Cuba	1 003.4	1 042.4	978.3	335.0	252.0	81.1
Central America and Antilles(1) - Amérique centrale et Antilles(1)	1 223.2	1 274.1	1 350.4	655.3	285.4	98.8
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS, TOTALES	16 848.5	21 258.2	21 637.1	8 373.8	8 290.9	1 581.0

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

(2) Includes Durum semolina and flour, White Winter wheat flour and wheat flour, n.e.s.

(2) La farine de blé dur et semoule, de blé blanc d'hiver et de blé, n.d.a., sont incluses dans les données.

Source: Canadian Grain Commission, External Trade Division of Statistics Canada and Canadian National Millers Association.

Source: Commission Canadienne des grains, Division du commerce extérieur de Statistique Canada et Canadian National Millers Association.

COARSE GRAINS - CÉRÉALES SECONDAIRES

TABLE 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year

TABLEAU 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole

		Average 1978-79, 1982-83	Total		August - December Août - décembre	
		Moyenne 1978-79, 1982-83	1982-83	1983-84	1983-84	1984-85
Oats - Avoine						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	1 591.9	1 612.9	1 400.3	1 400.3	1 406.3
	ac. - '000 - ac	3,932.5	3,984.0	3,459.0	3,459.0	3,474.5
Yield - Rendement	kg/ha	2 033	2 255	1 980	1 980	1 899
	bu/ac. - bo/ac	53.8	59.2	52.0	52.0	49.8
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		851.4	640.0	1 000.0	1 000.0	570.0
In commercial positions - En positions commerciales		288.5	215.4	174.7	174.7	122.3
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		1 140.0	855.4	1 174.7	1 174.7	692.3
Production		3 236.8	3 636.8	2 773.1	2 773.1	2 669.9
Imports - Importations		16.6	-	0.2	--	0.3
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		4 393.4	4 492.2	3 948.0	3 947.8	3 362.5
Grain exports - Exportations de céréales		63.4	104.5	121.8	85.1	8.9
Product exports - Exportations de produits des céréales		0.9	0.8	0.5	0.3	1.0
Exports - Total - Exportations		64.3	105.3	122.3	85.4	9.9
Human food - Aliments pour humains		75.2	83.1	74.4	..	..
Industrial use - Usage industriel		-	-	-	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		157.9	147.0	157.3	...	...
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		2.0	1.2	1.0	-	-
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		3 054.0	2 980.9	2 900.7	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		3 289.1	3 212.2	3 133.4	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		1 040.0	1 174.7	692.3	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		4 393.5	4 492.2	3 948.0	..	..
Barley - Orge						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	4 668.9	5 148.7	4 352.8	4 352.8	4 546.2
	ac. - '000 - ac	11,539.1	12,723.0	10,757.0	10,757.0	11,236.0
Yield - Rendement	kg/ha	2 483	2 712	2 365	2 365	2 255
	bu/ac. - bo/ac	46.0	50.4	44.0	44.0	41.9
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		2 106.7	1 980.0	3 300.0	3 300.0	1 120.0
In commercial positions - En positions commerciales		1 788.0	2 181.3	1 903.5	1 903.5	848.4
Beginning stocks - Stocks à la fermeture		3 894.7	4 161.3	5 203.5	5 203.5	1 968.4
Production		11 592.0	13 965.0	10 296.0	10 296.0	10 251.9
Imports - Importations		6.2	0.6	0.3	--	3.4
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		15 492.9	18 126.9	15 499.8	15 499.5	12 223.7
Grain exports - Exportations de céréales		4 334.8	5 330.1	5 267.5	2 900.3	1 442.4
Product exports - Exportations de produits des céréales		276.6	318.0	268.9	123.1	65.0
Exports - Total - Exportations		4 611.4	5 648.1	5 536.4	3 023.4	1 507.4
Human food - Aliments pour humains		5.4	5.4	5.0	..	..
Industrial use - Usage industriel		392.4	391.0	390.0	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		428.0	407.2	435.5	...	...
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		8.8	9.1	9.0	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		6 153.2	6 462.6	7 155.5	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		6 987.8	7 275.3	7 995.0	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		3 893.7	5 203.5	1 968.4	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		15 492.9	18 126.9	15 499.8	..	..

TABLE 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Years - Continued

TABLEAU 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole - suite

		Average 1978-79, 1982-83	Total	August - November Août - novembre		
		Moyenne 1978-79, 1982-83	1982-83	1983-84	1983-84	1984-85P
Corn - Maïs						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	1 013.8 2,504.8	1 107.1 2,735.0	1 075.3 2,657.9	1 075.3 2,657.9	1 191.7 2,945.5
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac. - bu/ac	5 661 90.4	5 883 93.7	5 517 87.9	5 517 87.9	5 893 93.9
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes:						
Québec		177.6	232.0	310.0	310.0	200.0
Ontario		685.6	670.6	807.0	807.0	470.0
Stocks on farms - Total - Stocks dans les fermes		863.2	902.6	1 117.0	1 117.0	670.0
Transfer elevators(1) - Élévateurs de transbordement(1)		45.0	35.7	50.2	50.2	41.7
Country elevators(2) - Élévateurs de la campagne(2)		184.6	177.8	340.4	340.4	238.0
Feed manufacturers(2) - Fabricants des aliments pour animaux(2)		25.3	27.9	30.2	30.2	24.1
Industrial users(2) - Utilisateurs industriels(2)		47.5	41.3	79.3	79.3	26.0
Commercial positions(3) - Positions commerciales(3)		302.3	282.7	500.1	500.1	329.8
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		1 165.5	1 185.3	1 617.1	1 617.1	999.8
Production:						
Québec		809.2	1 040.0	975.0	975.0	1 350.0
Ontario		4 669.7	5 195.0	4 696.0	4 696.0	5 391.0
Production - Canada - Total		5 739.0	6 512.9	5 932.8	5 932.8	7 023.5
Grain imports - Importations de céréales		916.8	749.2	222.9	83.1	257.0
Seed imports - Importations de graine de semence		7.3	9.6	3.2	0.1	0.8
Imports - Total - Importations		924.1	758.7	225.9	83.2	257.8
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		7 828.6	8 457.0	7 775.8	7 633.1	8 281.1
Grain exports(4) - Exportations de céréales(4)		677.8	510.8	428.7	305.0	491.4
Human food and industrial use - Aliments pour humains et usage industriel		1002.1	1 093.9	1 158.5	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		24.9	25.2	25.5	...	...
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		4 827.3	5 210.0	5 163.3	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		5 854.2	6 329.1	6 347.3	..	..
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		959.4	1 117.0	670.0	..	..
Commercial positions - Positions commerciales		337.2	500.1	329.8	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		1 296.6	1 617.1	999.8	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		7 828.6	8 457.0	7 775.8	..	..

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole - fin

		Average 1978-79, 1982-83	Total		August - December Août - décembre	
		Moyenne 1978-79, 1982-83	1982-83	1983-84	1983-84	1984-85P
Rye - Seigle						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	369.5	458.3	428.4	428.4	369.9
	ac. - '000 - ac	774.0	1,114.9	1,058.7	1,058.7	914.5
Yield - Rendement	kg/ha	1 868	2 036	1 931	1 931	1 795
	bu/ac. - bu/ac	28.8	32.6	30.8	30.8	28.6
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		120.1	103.0	220.0	220.0	110.0
In commercial positions - En positions commerciales		227.6	230.5	430.9	430.9	333.7
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		347.7	333.5	650.9	650.9	443.7
Production		690.2	933.3	827.5	827.5	663.8
Imports - Importations		6.1	0.1	0.1	0.1	-
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		1 043.9	1 266.9	1 478.5	1 478.5	1 107.5
Grain exports - Exportations de céréales		374.3	313.9	747.4	436.4	247.7
Product exports - Exportations de produits des céréales		-	-	-	-	-
Exports - Total - Exportations		374.3	313.9	747.4	436.4	247.7
Human food - Aliments pour humains		13.6	13.7	13.0	..	..
Industrial use - Usage industriel		59.2	60.8	60.0	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		31.5	33.6	29.3	...	...
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		5.0	9.3	9.0	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		137.5	184.7	176.1	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		246.9	302.1	287.4	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		422.7	650.9	443.7	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		1 043.9	1 266.9	1 478.5	..	..
Coarse grains - Total(5) - Céréales secondaires						
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		3 941.4	2 955.0	5 637.0	5 637.0	2 470.0
In commercial positions - En positions commerciales		2 606.4	2 909.9	3 009.2	3 009.2	1 634.2
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		6 547.9	5 864.9	8 646.2	8 646.2	4 104.2
Production		21 258.0	25 048.0	19 829.4	19 829.4	20 609.1
Imports - Total(6) - Importations		953.0	759.5	226.5	83.0	261.5
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		28 758.9	31 672.4	28 702.1	28 558.6	24 974.8
Grain exports - Exportations de céréales		5 450.3	6 259.3	6 565.4	3 726.4	2 190.4
Product exports - Exportations de produits des céréales		277.5	318.8	269.4	123.4	66.0
Exports - Total - Exportations		5 727.8	6 578.1	6 834.8	3 849.8	2 256.4
Human food and industrial use - Aliments pour humains et usage industriel		1 547.8	1 647.9	1 700.9	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		642.4	613.0	647.6	...	...
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		15.8	19.6	19.0	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		14 172.0	14 167.6	15 395.6	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		16 378.0	16 448.1	17 763.1	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		6 653.1	8 646.2	4 104.2	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		28 758.9	31 672.4	28 702.1	..	..

(1) Canadian corn only. - Maïs canadien seulement. (2) Source: Ontario Ministry of Agriculture and Food "Grain Corn Survey". - Source: "L'Enquête de maïs - grain" du Ministère de l'Agriculture et de l'Alimentation de l'Ontario. (3) Refers to commercial positions specified. - Comme suite aux positions commerciales spécifiées. (4) Source: Canadian Grain Commission. - Source: Commission canadienne des grains. (5) Includes oats, barley, corn and rye. - Avoine, orge, maïs et seigle sont inclus. (6) Import data are one month behind other data. - Les données des importations sont d'un mois en retard sur les autres données.

TABLE 7. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year

TABLERAU 7. Bilan des céréales dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole

		Average 1978-79, 1982-83	Total		August - December Août - décembre	
		Moyenne 1978-79, 1982-83	1982-83	1983-84	1983-84	1984-85P
Oats - Avoine						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	1 206.2 2,300.0	1 235.0 3,050.0	1 032.0 2,550.0	1 032.0 2,550.0	1 061.0 2,620.0
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac. - bo/ac	2 046 54.2	2 297 60.3	2 033 53.3	2 033 53.3	1 802 47.3
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		655.8	520.0	810.0	810.0	460.0
Production		2 467.5	2 837.0	2 098.0	2 098.0	1 912.0
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		3 123.3	3 357.0	2 908.0	2 908.0	2 372.0
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		370.7	348.2	383.3	154.7	130.4
Seed requirements - Besoins en semence		119.8	109.5	121.2	...	...
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		2 015.6	2 089.3	1 943.5	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		617.3	810.0	460.0	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		3 132.3	3 357.0	2 908.0	..	..
Barley - Orge						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	4 320.8 10,680.0	4 087.0 11,550.0	3 905.0 9,650.0	3 905.0 9,650.0	4 107.0 10,150.0
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac. - bo/ac	2 460 45.5	3 079 50.0	2 353 43.7	2 353 43.7	2 189 40.7
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		1 939.3	1 790.0	3 055.0	3 055.0	920.0
Production		10 629.4	12 584.0	9 188.0	9 188.0	8 992.0
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		12 568.6	14 374.0	12 243.0	12 243.0	9 912.0
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		6 232.0	6 893.6	6 602.9	3 149.8	2 359.3
Seed requirements - Besoins en semence		388.3	360.8	389.9	...	...
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		3 986.1	4 064.6	4 330.2	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		1 962.2	3 055.0	920.0	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		12 568.6	14 374.0	12 243.0	..	..

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 7. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year - Concluded

TABLERAU 7. Bilan des céréales secondaires dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole - fin

		Average 1978-79, 1982-83	Total	August - December Août - décembre		
		Moyenne 1978-79, 1982-83	1982-83	1983-84	1983-1984	1984-85P
Rye - Seigle						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	330.7 818.0	409.8 1 015.0	378.4 935.0	378.4 935.0	325.7 805.0
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac. - bo/ac	1 839 28.2	2 030 32.3	1 906 30.4	1 906 30.4	1 728 27.5
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		120.1	103.0	220.0	220.0	110.0
Production		608.2	832.0	721.4	721.4	562.9
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		728.3	935.0	941.4	941.4	672.9
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		433.3	515.3	681.2	307.6	142.1
Seed requirements - Besoins en semence		26.5	27.9	24.2	...	...
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		117.1	171.8	126.0	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		151.4	220.0	110.0	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		728.3	935.0	941.4	..	..
Coarse grains - Total(1) - Céréales secondaires						
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		2 715.2	2 413.0	4 085.0	4 085.0	1 490.0
Production		13 705.1	16 253.0	12 007.4	12 007.4	11 466.9
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		16 420.3	18 666.0	16 092.4	16 092.4	12 956.9
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		7 036.0	7 757.1	7 667.4	3 612.1	2 631.8
Seed requirements - Besoins en semence		534.6	498.2	535.3	...	...
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		6 118.8	6 325.7	6 399.7	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		2 730.9	4 085.0	1 490.0	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		16 420.3	18 666.0	16 092.4	..	..

(1) Includes oats, barley, rye.

(1) Avoine, orge et seigle inclus.

TABLE 8. Selected Statistics of Coarse Grains, Canada

TABLEAU 8. Certaines statistiques sur des céréales secondaires, Canada

	Production					
	Average 1978-79, 1982-83	Total		August - December Août - décembre	December 1984	
	Moyenne 1978-79, 1982-83	1982-83	1983-84	1983-84	1984-85	Décembre 1984
	metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Oats processed - Avoine traité	73.6	79.5	71.7	x	36.2	4.9
Oatmeal and rolled oats - Farine d'avoine et flocons d'avoine:						
Produced - Produits	37.5	39.0	38.9	x	19.6	2.6
Exported(1) - Exportés(1)	0.5	0.4	0.2	0.1	0.1	0.1
Barley processed - Orge traité	5.6	x	x	x	x	x
Malt exports(1) - Exportations de malt(1)	227.0	260.9	220.5	89.3	47.2	10.0
Rye milled - Seigle de mouture	13.0	12.6	12.3	6.8	5.5	0.8
Flour and meal produced - Farine de seigle et farine grossière produite	10.5	10.3	10.2	5.6	4.4	0.5
Shipments under feed grain assistance regulations, crop year 1984-85						
Les expéditions en vertu des règlements d'aide aux provendes, campagnes agricoles, 1984-85						
	Wheat(2)	Oats	Barley	Corn	Screenings	Millfeeds
	Blé(2)	Avoine	Orge	Maïs	Criblures	Issues de minoterie
	metric tonnes - tonnes métriques					
August - November - Août - Novembre 1984-85:						
Newfoundland - Terre-Neuve	8 548	1 637	2 288	3 390	1 291	438
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	2 318	1 216	3 267	2 495	-	345
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	7 866	2 189	25 114	22 537	5 407	3 262
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	4 605	1 699	15 918	15 209	1 890	670
Québec	81 522	24 047	183 139	19 654	1 707	39 269
Ontario	1 017	962	3 287	60	66	52
British Columbia - Colombie-Britannique	49 389	6 917	77 430	17 016	870	15 076
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest	39	27	56	2	-	-
Total	155 304	38 694	320 499	80 363	11 231	59 112
August - November - Total - Août - Novembre 1983-84:						
1983-84	139 032	41 267	340 334	94 007	10 305	51 478
1983-84	428 500	120 758	1 102 051	306 483	24 949	160 497
1982-83	350 694	153 477	707 456	300 624	47 039	160 850

(1) Product export data are one month behind other data.

(1) Les données des exportations des produits sont d'un mois en retard sur les autres données.

(2) Includes shipments of sample feed grains.

(2) Comprend les expéditions d'échantillons de provendes.

TABLE 9. Producer Deliveries of Coarse Grains, by Province for Western Canada

TABLÉAU 9. Livraisons des producteurs de céréales secondaires, par province pour l'Ouest du Canada

	Average 1978-79, 1982-83	total		August - December Août - décembre		December 1984
	Moyenne 1978-79, 1982-83	1982-83	1983-84	1983-84	1984-85	Décembre 1984
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Manitoba						
Oats - Avoine	71.1	73.7	66.3	30.2	29.3	2.8
Barley - Orge	1 133.9	1 361.7	1 174.5	538.8	551.6	51.2
Rye - Seigle	96.7	140.7	150.5	74.8	60.1	5.9
Total	1 301.7	1 576.1	1 391.3	643.8	641.0	59.9
Saskatchewan						
Oats - Avoine	84.2	69.3	105.2	33.7	20.2	2.2
Barley - Orge	1 898.6	2 085.3	2 174.1	1 017.3	739.2	64.9
Rye - Seigle	184.8	245.4	355.1	159.3	54.2	7.0
Total	2 167.6	2 400.0	2 634.4	1 210.3	813.6	74.1
Alberta						
Oats - Avoine	225.3	205.2	211.8	90.7	80.9	13.8
Barley - Orge	3 259.6	3 446.6	3 254.3	1 593.7	1 068.5	145.0
Rye - Seigle	154.1	129.2	175.6	73.6	27.8	4.5
Total	3 639.0	3 781.0	3 641.7	1 758.0	1 177.2	163.3
Western Canada - Total(1) - Canada occidentale						
Oats - Avoine	388.3	364.9	396.1	158.7	132.2	19.0
Barley - Orge	6 346.1	7 023.1	6 664.2	3 182.5	2 378.1	262.3
Rye - Seigle	437.0	518.2	683.5	308.9	143.0	17.9
Total	7 171.4	7 906.2	7 743.8	3 650.1	2 653.3	299.2
Canada total(2)						
Oats - Avoine	388.6	365.5	397.1	159.1	132.5	19.0
Barley - Orge	6 372.6	7 058.8	6 672.2	3 190.3	2 378.7	262.3
Rye - Seigle	463.2	553.5	688.4	313.8	155.2	18.1
Total	7 224.4	7 977.8	7 757.7	3 663.2	2 666.4	299.4

(1) Includes British Columbia.

(1) Comprend la Colombie-Britannique.

(2) As reported by the Canadian Grain Commission.

(2) Rapporté par la Commission canadienne des grains.

TABLE 10. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination

TABLEAU 10. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale

	Average 1978-79, 1982-83	Total	August - December Août - décembre		December 1984	
	Moyenne 1978-79, 1982-83	1982-83	1983-84	1983-84	1984-85	Décembre 1984
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Oats - Avoine						
Netherlands - Pays-Bas	3.2	2.9	-	-	-	-
Western Europe(1) - Europe occidentale(1)	7.3	6.1	-	-	-	-
Poland - Pologne	18.3	-	-	-	-	-
U.S.S.R. - U.R.S.S.	3.2	-	-	-	-	-
Eastern Europe(1) - Europe orientale(1)	21.5	-	-	-	-	-
Other Asia - Autres pays d'Asie	0.4	2.1	2.7	2.0	-	-
South America - Amérique du Sud	-	-	-	-	-	-
Cuba	12.4	13.7	0.8	0.8	-	-
Central America and Antilles(1) - Amérique centrale et Antilles(1)	12.4	13.7	0.8	0.8	-	-
United States - États-Unis	20.4	81.9	117.1	82.3	8.9	3.4
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	62.0	103.9	120.6	85.1	8.9	3.4
Barley - Orge						
United Kingdom - Royaume-Uni	21.8	-	-	-	2.0	-
Belgium and Luxembourg - Belgique et Luxembourg	120.4	480.8	708.0	610.4	-	-
Finland - Finlande	22.1	-	-	-	-	-
Italy - Italie	415.4	310.2	126.0	85.7	-	-
Spain - Espagne	129.1	409.9	102.0	-	-	-
Western Europe(1) - Europe occidentale(1)	754.2	1 252.1	1 045.2	800.5	2.0	-
Germany East - Allemagne de l'Est	189.8	599.8	1 122.9	391.4	381.1	14.8
Poland - Pologne	220.0	-	105.4	105.4	-	-
U.S.S.R. - U.R.S.S.	1 375.4	1 526.1	472.0	471.2	278.9	40.6
Eastern Europe(1) - Europe orientale(1)	1 843.0	2 125.9	1 766.9	1 034.5	660.0	55.4
Israel - Israël	211.9	252.0	255.8	99.8	92.8	8.7
Saudi Arabia - Arabie Saoudite	29.2	-	31.5	31.5	-	-
Middle East(1) - Moyen-Orient(1)	446.3	514.4	1 037.1	517.8	227.7	8.7
Other Africa - Autres pays d'Afrique	55.9	-	-	-	-	-
People's Republic of China - République populaire de Chine	31.8	82.8	26.1	-	-	-
Japan - Japon	870.2	969.7	820.1	384.6	276.1	60.8
Other Asia(1) - Autres pays d'Asie(1)	942.4	1 135.9	1 113.3	384.6	415.9	60.8
Columbia - Colombie	80.7	101.1	115.4	66.1	-	-
Peru - Pérou	17.7	15.7	12.8	5.2	-	-
South America(1) - Amérique du Sud(1)	99.8	116.8	128.3	71.4	-	-
Cuba	46.4	41.8	39.7	14.7	18.0	-
Mexico - Mexique	4.4	22.0	62.8	62.8	82.7	-
Central America and Antilles (1) - Amérique centrale et Antilles(1)	50.8	63.9	102.6	77.5	100.6	-
United States - États-Unis	142.4	121.0	74.0	13.9	36.1	10.9
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	4 334.8	5 330.1	5 267.5	2 900.3	1 442.4	135.9

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 10. Exports of Coarse Grains, by Country of Destination - Concluded

TABLEAU 10. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale - fin

	Average 1978-79, 1982-83	Total		August - December Août - décembre		December 1984
	Moyenne 1978-79, 1982-83	1982-83	1983-84	1983-84	1984-85	Décembre 1984
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Corn - Maïs						
United Kingdom - Royaume-Uni	2.0	-	6.3	-	-	-
Belgium and Luxembourg - Belgique et Luxembourg	10.4	-	-	-	-	-
France	1.5	-	-	-	-	-
Italy - Italie	3.2	-	-	-	-	-
Spain - Espagne	19.7	87.7	109.1	83.3	-	-
Switzerland - Suisse	3.1	-	-	-	-	-
Western Europe(1) - Europe occidentale(1)	40.4	102.8	115.4	83.3	-	-
Germany, East - Allemagne de l'Est	15.1	24.2	-	-	-	-
U.S.S.R. - U.R.S.S.	347.9	129.1	11.1	-	290.1	-
Eastern Europe(1) - Europe orientale(1)	366.1	153.3	11.1	-	290.1	-
Middle East(1) - Moyen-Orient(1)	20.4	58.8	128.4	58.8	28.7	12.3
Other Africa(1) - Autres pays d'Afrique(1)	6.2	-	5.1	-	5.0	-
Other Asia(1) - Autres pays d'Asie(1)	5.9	-	-	-	-	-
South America - Amérique du Sud	--	-	-	-	-	-
Central America and Antilles - Amérique centrale et Antilles	232.2	186.1	159.5	162.7	167.4	20.0
North America(2) - Amérique du Nord(2)	6.4	9.6	9.2	-	0.2	-
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	677.6	510.6	428.7	305.0	491.4	32.3
Rye - Seigle						
United Kingdom - Royaume-Uni	3.5	-	--	--	-	-
Netherlands - Pays-Bas	21.2	34.7	10.5	9.8	6.0	2.0
Finland - Finlande	14.0	30.0	-	-	-	-
Norway - Norvège	7.6	22.5	-	-	-	-
Western Europe(1) - Europe occidentale(1)	49.0	89.1	11.8	10.0	6.0	2.0
Poland - Pologne	-	-	-	-	-	-
Romania - Roumanie	-	-	31.2	31.2	-	-
U.S.S.R. - U.R.S.S.	244.6	25.0	-	-	-	-
Eastern Europe(1) - Europe orientale(1)	244.6	25.0	69.4	69.4	-	-
Other Africa - Autres pays d'Afrique	0.3	-	-	-	-	-
Japan - Japon	49.9	70.3	310.5	102.7	140.9	25.3
Korea South - Corée du sud	4.4	22.0	251.4	151.9	75.7	18.9
Taiwan - Taïwan	3.0	15.0	86.5	86.5	-	-
Other Asia(1) - Autres pays d'Asie(1)	58.4	112.7	649.5	341.2	232.4	44.2
Australia - Australie	3.2	11.1	3.2	3.2	-	-
Oceania - Océanie	3.2	11.1	3.2	3.2	-	-
South America - Amérique du Sud	-	-	-	-	-	-
Central America and Antilles - Amérique centrale et Antilles	0.6	1.1	-	-	-	-
United States(2) - États-Unis(2)	18.2	74.9	13.5	12.6	9.4	-
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	374.3	313.9	747.4	436.4	247.8	46.2

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals. - (1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

(2) Export data are compiled by Statistics Canada Customs documents, partially estimated. - (2) Les données des exportations ont été compilées par Statistique Canada dans les documents du volume dédouané, estimées en partie.

Source: Canadian Grain Commission and External Trade Division of Statistics Canada.

Source: Commission canadienne des grains et Division du Commerce extérieur de Statistique Canada.

OILSEEDS - GRAINES OLÉAGINEUSES

TABLE 11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year

TABLEAU 11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole

		Average 1978-79, 1982-83	Total	August - December Août - décembre	
		Moyenne 1978-79, 1982-83	1982-83	1983-84	1984-85P
Flaxseed - Graine de lin					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	620.9	631.0	431.3	704.4
	ac. - '000 - ac	1,534.0	1,560.0	1,065.0	1,740.0
Yield - Rendement	kg/ha	982	1 192	1 035	960
	bu/ac. - bo/ac	15.8	19.0	16.5	15.3
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		98.5	38.0	120.0	18.0
In commercial positions - En positions commerciales		312.1	221.4	346.9	139.2
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		410.6	259.4	466.9	157.2
Production		609.6	751.9	446.5	676.0
Imports - Importations		0.1	-	-	-
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		1 020.3	1 011.3	913.4	833.2
Grain exports - Exportations de céréales		477.8	434.6	626.7	212.5
Product exports - Exportations de produits des céréales		-	-	-	-
Exports - Total - Exportations		477.8	434.6	626.7	212.5
Human food - Aliments pour humains		x	x	x	x
Crushings - Total - Broyages		x	x	x	x
Seed requirements - Besoins en semence		24.9	18.1	29.1	...
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		x	x	x	x
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		x	x	x	x
Domestic disappearance - Disparition intérieure		132.7	109.8	129.5	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		409.8	466.9	157.2	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		1 020.3	1 011.3	913.4	..
Canola - Rapeseed - Graine de colza					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	2 285.9	1 777.0	2 333.9	2 990.3
	ac. - '000 - ac	5,648.6	4,390.0	5,767.0	7,388.0
Yield - Rendement	kg/ha	1 178	1 253	1 128	1 086
	bu/ac. - bo/ac	21.3	22.3	20.1	19.4
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		219.7	71.0	40.0	15.0
In commercial positions - En positions commerciales		758.3	621.4	446.4	97.0
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		978.0	692.4	486.4	112.0
Production		2 693.0	2 224.9	2 632.3	3 245.9
Imports - Importations		2.9	2.5	5.8	5.5
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		3 673.9	2 919.8	3 124.5	3 363.4
Grain exports - Exportations de céréales		1 493.3	1 271.3	1 497.6	573.1
Product exports - Exportations de produits des céréales		-	-	-	-
Exports - Total - Exportations		1 493.3	1 271.3	1 497.6	573.1
Human food - Aliments pour humains		-	-	-	-
Crushings - Total - Broyages		895.0	904.1	1 159.3	503.4
Seed requirements - Besoins en semence		16.1	17.0	22.0	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		2.4	0.8	1.0	...
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		256.7	240.2	332.6	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		1 170.3	1 162.1	1 514.9	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		1 010.3	486.4	112.0	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		3 673.9	2 919.8	3 124.5	..

TABLE 12. Farm Supply and Disposition of Oilseeds, Prairie Provinces, by Crop Year

TABLEAU 12. Bilan des graines oléagineuses, dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole

		Average 1978-79, 1982-83	Total	August - December Août - décembre		
		Moyenne 1978-79, 1982-83	1982-83	1983-84	1983-84	1984-85
Flaxseed - Graine de lin						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	620.9 1,534.0	631.3 1,560.0	431.3 1,065.0	431.3 1,065.0	704.4 1,740.0
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac. - bo/ac	982 15.8	1 192 19.0	1 035 16.5	1 035 16.5	960 15.3
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		98.5	38.0	120.0	120.0	18.0
Production		609.6	751.9	446.5	446.5	676.0
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		708.2	789.9	566.5	566.5	694.0
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		487.1	536.0	386.6	232.7	317.7
Seed requirements - Besoins en semence		24.9	18.1	29.1	...	...
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		94.5	115.8	132.8	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		101.7	120.0	18.0	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		708.2	789.9	566.5	..	..
Canola - Rapeseed - Graine de colza						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	2 221.6 5,490.0	1 719.9 4,250.0	2 246.0 5,550.0	2 246.0 5,550.0	2 894.0 7,150.0
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac. - bo/ac	1 183 21.4	1 261 22.5	1 136 20.3	1 136 20.3	1 089 19.4
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		216.5	71.0	40.0	40.0	15.0
Production		2 629.0	2 168.2	2 552.0	2 552.0	3 152.0
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		2 845.6	2 239.2	2 592.0	2 592.0	3 167.0
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		2 369.0	1 991.8	2 209.9	1 169.9	1 441.7
Seed requirements - Besoins en semence		15.7	16.5	21.4	...	...
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		243.1	190.9	345.7	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		217.7	40.0	15.0	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		2 845.6	2 239.2	2 592.0	..	..

TABLE 13. Selected Statistics for Oilseeds, Canada

TABLERAU 13. Certaines statistiques sur les graines oléagineuses, Canada

	Average 1978-79, 1982-83	Total		August - December Août - décembre		December 1984
	Moyenne 1978-79, 1982-83	1982-83	1983-84	1983-84	1984-85	Décembre 1984
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Canola - Rapeseed - Graine de colza						
Crushings - Broyages	895.0	904.1	1 159.3	503.4	512.9	102.6
Oil produced - Huile produite	365.5	366.2	456.4	196.9	203.5	40.9
Meal produced - Tourteaux produits	516.8	521.7	688.0	298.8	306.1	61.4
Oil, ending stocks - L'huile, stocks de fermeture	20.6	20.6	10.6	35.2	45.9	45.9
Meal, ending stocks - Tourteaux, stocks de fermeture	17.3	26.5	7.2	16.1	9.9	9.9
				August - November Août - novembre		November 1984 Novembre 1984
Soybeans - Graine de soya						
Production	663.5	848.0	721.6	721.6	934.0	...
Imports - Importations	402.2	419.4	279.8	116.9	111.6	13.0
Exports - Exportations	97.1	117.3	61.3	21.9	59.9	13.1
Producers deliveries - Livraisons des producteurs	663.5	791.9	705.6	327.2	266.2	84.5
				August - October Août - octobre		October 1984 Octobre 1984
Crushings(1) - Broyages(1)	923.2	1 043.2	937.2	226.2	x	x
Oil produced - Huile produite	157.7	179.3	166.2	39.7	x	x
Meal produced - Tourteaux produits	727.3	832.6	735.9	177.6	x	x
Oil, ending stocks - L'huile, stocks de fermeture	10.7	12.1	2.7	11.7	x	x
Meal, ending stocks - Tourteaux, stocks de fermeture	14.2	14.5	7.2	10.6	x	x

(1) Soybean crushing statistics are released three months after the reference month.

(1) Les statistiques sur le volume de soya tritura paraissent trois mois après le mois de référence.

TABLE 14. Producer Deliveries of Oilseeds, by Province for Western Canada

TABLEAU 14. Livraisons des producteurs de graines oléagineuses, par province pour l'Ouest du Canada

	Average 1978-79, 1982-83	Total		August - December Août - décembre		December 1984
	Moyenne 1978-79, 1982-83	1982-83	1983-84	1983-84	1984-85	Décembre 1984
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Manitoba						
Flaxseed - Graine de lin	265.5	310.7	231.9	148.1	201.1	19.5
Canola - Rapeseed - Graine de colza	377.8	357.9	341.4	194.8	278.8	36.7
Total	643.3	668.6	573.3	342.9	479.9	56.2
Saskatchewan						
Flaxseed - Graine de lin	157.3	159.6	124.5	68.4	106.0	19.6
Canola - Rapeseed - Graine de colza	822.2	575.8	798.4	382.5	487.6	70.0
Total	979.5	735.4	922.9	450.9	593.6	89.6
Alberta						
Flaxseed - Graine de lin	64.4	65.7	30.2	16.2	10.6	1.7
Canola - Rapeseed - Graine de colza	1 198.5	1 058.1	1 070.1	592.6	675.4	91.1
Total	1 262.9	1 123.8	1 100.3	608.8	686.0	92.8
Western Canada - Total(1) - Canada occidentale						
Flaxseed - Graine de lin	487.3	536.1	386.6	232.8	317.7	40.9
Canola - Rapeseed - Graine de colza	2 406.4	2 015.5	2 220.3	1 176.5	1 448.3	198.0
Total	2 893.7	2 551.6	2 606.9	1 409.3	1 766.0	238.9

(1) Includes British Columbia.

(1) Comprend la Colombie-Britannique.

Source: Canadian Grain Commission.

Source: Commission Canadienne des grains.

TABLE 15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination

TABLERAU 15. Exportations de graines oléagineuses, selon le pays de destination finale

	Average 1978-79, 1982-83	Total	August - December Août - décembre		December 1984
	Moyenne 1978-79, 1982-83	1982-83	1983-84	1983-84	1984-85
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Flaxseed - Graine de lin					
United Kingdom - Royaume-Uni	23.7	21.1	29.0	26.2	4.3
Belgium and Luxembourg - Belgique et Luxembourg	7.5	2.8	13.1	12.9	10.4
France	5.1	3.0	-	-	-
Germany, West - Allemagne de l'Ouest	141.3	150.6	272.8	187.0	89.6
Netherlands - Pays-Bas	102.0	71.3	62.6	19.2	56.4
Spain - Espagne	4.7	1.3	-	-	-
Switzerland - Suisse	14.7	13.5	11.9	11.9	3.1
Western Europe(1) - Europe occidentale(1)	303.7	263.6	389.5	257.3	163.8
Czechoslovakia - Tchécoslovaquie	7.4	5.4	-	-	-
Eastern Europe(1) - Europe orientale(1)	7.4	5.4	6.0	-	3.8
Japan - Japon	102.6	105.0	106.5	51.0	29.7
Other Asia(1) - Autres pays d'Asie(1)	103.9	106.1	106.5	51.0	29.7
Oceania - Océanie	1.6	3.0	-	-	-
Central America and Antilles - Amérique centrale et Antilles	6.2	-	-	-	-
United States(2) - États-Unis(2)	55.0	56.5	124.7	62.2	15.1
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	477.8	434.6	626.7	370.5	212.5
Canola - Rapeseed - Graine de colza					
Germany, West - Allemagne de l'Ouest	75.3	29.1	33.8	10.6	3.0
Netherlands - Pays-Bas	125.9	55.0	202.2	11.2	23.5
Western Europe(1) - Europe occidentale(1)	230.8	86.5	276.8	21.8	27.8
Eastern Europe - Europe orientale	0.5	-	23.8	-	-
Algeria - Algérie	34.1	7.7	-	-	-
Other Africa(1) - Autres pays d'Afrique(1)	40.4	14.8	22.0	11.0	-
Bangladesh	20.9	22.8	14.0	10.2	11.9
India - Inde	31.5	-	-	-	-
Japan - Japon	1 116.4	1 129.2	1 116.7	443.0	512.4
Korea, South - Corée du Sud	19.2	-	-	-	-
Other Asia(1) - Autres pays d'Asie(1)	1 189.5	1 152.0	1 130.7	453.2	524.3
Oceania - Océanie	3.9	17.9	-	-	-
South America - Amérique du Sud	17.9	-	-	-	-
Mexico - Mexique	10.0	-	43.0	-	21.0
Central America and Antilles(1) - Amérique centrale et Antilles(1)	10.0	-	43.0	-	21.0
United States - États-Unis	0.1	-	1.3	1.0	-
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	1 493.1	1 271.3	1 497.6	487.1	573.1

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

(2) Export data are compiled by Statistics Canada Customs documents, partially estimated.

(2) Les données des exportations ont été compilées par Statistique Canada dans les documents du volume dédouané, estimées en partie.

Source: Canadian Grain Commission and External Trade Division of Statistics Canada.

Source: Commission Canadienne des grains et Division du commerce extérieur de Statistique Canada.

TABLE 16. Exports of Oils and Meals, by Country of Final Destination

Destination		Total		August - November		November	Total	
				Août - novembre		1984		
		1982-83	1983-84	1983-84	1984-85	Novembre	1982-83	1983-84
No		metric tonnes - tonnes métriques						
		Canola - Rapeseed oil				Flaxseed oil		
		Huile de graine de colza				Huile de graine de lin		
1	Netherlands	-	-	-	-	-	5 567	-
2	Western Europe	-	-	-	9 756	9 756	6 567	-
3	Ethiopia	2 687	-	-	-	-	-	-
4	Somalia	-	1 563	-	-	-	-	-
5	Sudan	-	-	-	-	-	-	-
6	Middle East	2 687	2 335	-	-	-	-	-
7	Kenya	202	250	-	-	-	-	-
8	Algeria	24 073	23 252	8 314	5 332	5 332	-	-
9	Morocco	-	-	-	-	-	-	-
10	Other Africa	25 947	25 007	8 314	5 415	5 332	-	-
11	Hong Kong	11 750	13 848	3 787	3 097	278	-	-
12	India	47 792	97 828	-	3 790	-	-	-
13	Japan	4 713	8 923	-	3 509	509	-	-
14	Pakistan	4 897	-	-	-	-	-	-
15	Other Asia	74 282	122 894	3 787	18 223	8 399	-	-
16	Australia	7 096	9 530	-	-	-	-	-
17	New Zealand	511	1 274	375	367	246	-	-
18	Oceania	7 606	10 804	375	367	246	-	-
19	Bolivia	-	2 063	620	-	-	-	-
20	Colombia	85	119	-	83	83	-	-
21	Peru	-	2 922	-	-	-	-	-
22	South America	85	5 378	894	169	83	4	-
23	Haiti	60	133	-	-	-	-	-
24	Honduras	55	74	-	-	-	-	-
25	Mexico	765	553	-	-	-	-	-
26	Nicaragua	887	4 353	839	-	-	-	-
27	Central America and Antilles	1 808	5 401	839	-	-	2	-
28	United States	4 218	5 000	1 825	1 231	409	-	136
29	North America	4 218	5 000	1 825	1 231	409	33	136
30	TOTAL EXPORTS	116 634	176 820	16 034	35 161	24 225	6 606	136
		Canola - Rapeseed meal				Flaxseed meal		
		Tourteaux de graine de colza				Tourteaux de graine de lin		
31	United Kingdom	1 099	9 702	6 554	68	-	-	-
32	Germany, West	-	18 684	6 500	7 097	7 092	-	-
33	Netherlands	1 999	22 218	8 413	25 244	25 244	8 730	-
34	Norway	51 822	43 417	8 673	-	-	-	-
35	Sweden	-	-	-	-	-	127	253
36	Western Europe	54 830	97 389	30 290	32 409	32 336	8 857	253
37	Japan	2 759	25 207	11 920	4 878	36	-	-
38	Korea, South	12 271	61 567	7 610	-	-	-	-
39	Other Asia	15 030	107 386	22 063	21 706	1 146	-	-
40	Central America and Antilles	5	18	18	-	-	-	-
41	United States	44 603	99 413	27 538	30 726	10 570	1 704	987
42	North America	44 603	99 413	27 538	30 726	10 570	1 704	987
43	TOTAL EXPORTS	114 468	304 207	79 910	84 841	44 052	10 561	1 240

TABLEAU 16. Exportations d'huiles et de tourteaux, selon le pays de destination finale

August - November Août - novembre		November 1984 Novembre 1984	Total	August - November Août - novembre		November 1984 Novembre 1984	Destination	
1983-84	1984-85		1982-83 1983-84	1983-84	1984-85			NO
Thousands of metric tonnes - milliers de tonnes métriques								
Flaxseed oil			Soybean oil					
Huile de graine de lin			Huile de soya					
-	-	-	1	-	-	-	Pays-Bas	1
-	-	-	1	-	-	-	Europe occidentale	2
-	-	-	-	-	-	-	Ethiopie	3
-	-	-	-	-	-	-	Somalie	4
-	-	-	-	-	-	-	Soudan	5
-	-	-	3 000	10 160	-	-	Moyen-Orient	6
-	-	-	-	-	-	-	Kenya	7
-	-	-	-	-	-	-	Algérie	8
-	-	-	21 478	-	-	-	Maroc	9
-	-	-	21 478	407	-	-	Autres pays d'Afrique	10
-	-	-	-	-	-	-	Hong-Kong	11
-	-	-	-	-	-	-	Inde	12
-	-	-	-	-	-	-	Japon	13
-	-	-	-	-	-	-	Pakistan	14
-	-	-	-	-	-	-	Autres pays d'Asie	15
-	-	-	-	-	-	-	Australie	16
-	-	-	-	-	-	-	Nouvelle-Zélande	17
-	-	-	-	6 100	-	-	Océanie	18
-	-	-	-	-	-	-	Bolivie	19
-	-	-	27	-	-	-	Colombie	20
-	2	2	-	-	-	-	Pérou	21
-	2	2	27	-	-	-	Amérique du Sud	22
-	-	-	-	-	-	-	Haïti	23
-	-	-	-	-	-	-	Honduras	24
-	-	-	-	-	-	-	Mexique	25
-	-	-	-	-	-	-	Nicaragua	26
-	-	-	-	22	9	-	Amérique centrale et Antilles	27
-	15	15	573	5 134	50	46	États-Unis	28
-	15	15	573	5 134	50	46	Amérique du Nord	29
-	17	17	25 079	21 823	59	46	EXPORTATIONS TOTALES	30
Flaxseed meal			Soybean meal					
Tourteaux de graine de lin			Tourteaux de soya					
-	-	-	4 761	6 538	6 538	-	Royaume-Uni	31
-	-	-	14	29	29	-	Allemagne, Ouest	32
-	-	-	5	14	14	-	Pays-Bas	33
-	-	-	-	-	-	-	Norvège	34
-	145	18	-	-	-	-	Suède	35
-	145	18	4 780	6 581	6 581	-	Europe occidentale	36
-	-	-	-	-	-	-	Japon	37
-	-	-	-	-	-	-	Corée du sud	38
-	100	-	-	-	-	-	Autres pays d'Asie	39
-	17	-	2	4	2	-	Amérique centrale et Antilles	40
481	87	20	14 423	5 697	4 105	252	États-Unis	41
481	87	20	14 423	5 697	4 105	252	Amérique du Nord	42
481	349	38	19 228	12 282	10 688	252	EXPORTATIONS TOTALES	43

INTERNATIONAL DATA AND PRICES

DONNÉES ET PRIX INTERNATIONAUX

TABLE 17. International Supply and Dispositions, by Crop Year

TABLEAU 17. Bilans internationaux de divers pays, par campagne agricole

Country or region			Imports	Total supplies	Exports	Total utilization	Ending stocks
Pays ou région		Production	Importations	Ressources Totales	Exportations	Utilisation totale	Stocks de fermeture
millions of metric tonnes - millions de tonnes métriques							
Wheat - Blé							
Canada (Aug.-July - août-juillet)	1979-80	17.2	-	32.1	15.9	5.5	10.7
	1980-81	19.3	-	30.0	16.3	5.2	8.6
	1981-82	24.8	-	33.4	18.4	5.2	9.8
	1982-83	26.7	-	36.5	21.4	5.1	10.0
	1983-84	26.6	-	36.6	21.8	5.9	9.0
	1984-85	21.2	-	30.2	17.0	5.1	8.1
Australia - Australie (Dec.-Nov. - déc.-nov.)	1979-80	16.2	-	20.8	13.2	3.4	4.3
	1980-81	10.9	-	15.2	9.6	3.5	2.0
	1981-82	16.4	-	18.4	11.1	2.5	4.9
	1982-83	8.9	-	13.8	7.3	4.1	2.4
	1983-84	21.9	-	24.3	13.5	3.3	7.5
	1984-85	17.5	-	25.0	15.0	3.0	7.0
Argentina - Argentine (Dec.-Nov. - déc.-nov.)	1979-80	8.1	-	9.2	4.8	4.0	0.4
	1980-81	7.8	-	8.2	3.8	3.9	0.4
	1981-82	8.3	-	8.7	3.6	4.3	0.8
	1982-83	14.5	-	15.3	9.9	4.4	1.0
	1983-84	12.3	-	13.3	7.9	4.7	0.7
	1984-85	12.5	-	13.2	8.0	4.5	0.7
United States - États Unis (June-May - juin-mai)	1979-80	58.1	0.1	83.3	37.4	21.3	24.5
	1980-81	64.8	0.1	89.4	41.2	21.3	26.2
	1981-82	75.8	0.1	102.8	48.2	23.1	34.5
	1982-83	75.3	0.2	107.0	41.1	24.7	41.8
	1983-84	65.9	0.1	107.2	38.9	30.3	38.0
	1984-85	70.6	0.1	108.7	41.5	28.9	38.5
EEC - C.E.E. (Marketing Year - l'an comm.)	1979-80	48.8	10.9	68.8	17.5	43.3	8.3
	1980-81	55.1	10.3	73.4	20.7	43.9	8.2
	1981-82	54.4	11.2	74.4	22.1	44.5	7.8
	1982-83	59.8	9.5	77.1	21.2	44.5	11.3
	1983-84	59.3	9.7	80.3	22.2	49.4	8.6
	1984-85	75.7	8.0	92.3	26.0	51.8	14.6
Eastern Europe - Europe orientale (June-July - juin-juillet)	1979-80	27.6	6.1	...	1.1	32.1	0
	1980-81	34.6	5.9	...	2.5	38.5	+ 0.1
	1981-82	30.6	6.3	...	1.9	35.5	- 0.4
	1982-83	34.7	4.6	...	2.4	37.0	- 0.2
	1983-84	35.4	4.1	...	1.9	37.3	+ 0.2
	1984-85	39.8	3.2	...	2.8	39.7	+ 0.5
U.S.S.R. - U.R.S.S. (July-June - juillet-juin)	1979-80	90.2	12.1	...	0.5	114.8	- 13.0
	1980-81	98.2	16.0	...	0.5	114.7	- 1.0
	1981-82	80.0	19.5	...	0.5	102.0	- 3.0
	1982-83	86.0	20.2	...	0.5	105.7	0
	1983-84	78.0	20.5	...	0.5	95.0	+ 3.0
	1984-85	75.0	26.0	...	1.0	100.0	0
People's Republic of China - République populaire de Chine (July-June - juillet-juin)	1979-80	62.7	8.9	...	-	71.6	..
	1980-81	55.2	13.8	...	-	69.0	..
	1981-82	59.6	13.2	...	-	72.8	..
	1982-83	68.4	13.0	...	-	81.4	..
	1983-84	81.4	9.6	...	-	91.0	..
	1984-85	85.5	10.0	...	-	95.5	..
World(1) - Mondial(1)	1974-75	360.2	64.3	430.4	64.3	366.4	64.0
	1975-76	356.5	66.7	420.5	66.7	356.2	64.1
	1976-77	421.4	63.3	485.5	63.3	385.9	99.8
	1977-78	384.1	72.8	483.9	72.8	399.4	84.3
	1978-79	446.8	72.0	531.1	72.0	430.2	100.9
	1979-80	424.4	86.0	525.3	86.0	444.2	81.0
	1980-81	442.7	94.1	523.7	94.1	445.3	78.5
	1981-82	448.6	101.3	527.1	101.3	441.7	85.4
	1982-83	478.6	98.6	564.0	98.6	467.1	96.9
	1983-84	489.4	103.2	586.3	103.2	485.0	101.2
	1984-85	509.5	107.2	610.7	107.2	504.7	106.0

(1) Stocks data are based on an aggregate of different marketing years; import-export data represents trade data.

(1) Les données des stocks sont fondées sur un agrégat des différentes années commerciales; les données des importations-exportations représentent les données de commerce.

Source: U.S. Department of Agriculture, Foreign Agricultural Service, January 14, 1985, excluding Canada.

Source: U.S. Department of Agriculture, Foreign Agricultural Service, 14 janvier 1985, Canada exclus.

INTERNATIONAL DATA AND PRICES

DONNÉES ET PRIX INTERNATIONAUX

TABLE 17. International Supply and Dispositions, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 17. Bilans internationaux de divers pays, par campagne agricole - fin

Country or Region			Imports	Total supplies	Exports	Total utilization	Ending stocks
Pays ou région		Production	Importations	Ressources totales	Exportations	Utilisation totale	Stocks de fermeture
millions of metric tonnes - millions de tonnes métriques							
Barley - Orge							
Canada	1979-80	8.5	-	13.4	4.1	7.3	2.0
(Aug.-July - août-juillet)	1980-81	11.4	-	13.4	3.5	6.7	3.8
	1981-82	13.7	-	16.9	6.0	6.8	4.2
	1982-83	14.0	-	18.2	5.6	7.3	5.2
	1983-84	10.3	-	15.5	5.5	8.0	2.0
	1984-85	10.3	-	12.2	3.2	6.9	2.1
Australia - Australie	1979-80	3.7	-	4.2	2.8	1.4	0.1
(Dec.-Nov. - déc.-nov.)	1980-81	2.7	-	2.8	1.8	0.8	0.1
	1981-82	3.5	-	3.6	2.2	1.3	0.1
	1982-83	1.9	-	2.0	0.6	1.2	0.2
	1983-84	4.9	-	5.1	3.4	1.6	0.2
	1984-85	4.8	-	5.0	3.3	1.6	0.1
Corn - Maïs							
Argentina - Argentine	1979-80	9.0	-	9.4	6.0	3.3	0.8
(Mar.-Feb. - mars-février)	1980-81	6.4	-	6.6	3.4	3.0	0.1
	1981-82	12.9	-	13.0	9.1	3.7	0.2
	1982-83	9.6	-	9.8	5.8	3.5	0.8
	1983-84	9.0	-	9.5	6.1	3.3	0.2
	1984-85	9.5	-	9.6	5.8	3.6	0.8
	1985-86	10.5	-	10.8	7.0	3.5	0.8
United States - États-Unis	1979-80	201.7	-	234.8	61.8	131.9	41.1
(June-May - juin-mai)	1980-81	168.6	-	209.7	59.8	123.7	26.2
	1981-82	206.2	-	232.5	50.0	127.3	51.2
	1982-83	209.2	-	264.4	47.5	137.7	79.8
	1983-84	105.8	-	185.1	47.4	119.4	18.8
	1984-85	191.2	-	209.5	51.4	128.3	29.8
Coarse grains - Total - Céréales secondaires							
EEC - C.E.E.	1979-80	69.1	22.6	98.8	13.3	79.1	6.5
(Marketing year - l'an comm.)	1980-81	69.7	20.8	97.0	14.3	76.0	6.7
	1981-82	67.8	19.8	94.3	14.4	73.9	6.1
	1982-83	71.6	16.8	94.5	15.0	72.1	7.9
	1983-84	64.1	15.8	87.3	14.6	68.1	4.6
	1984-85	73.4	14.2	92.2	17.0	67.9	7.3
Eastern Europe - Europe orientale	1979-80	63.4	11.5	...	1.8	72.3	- 0.1
(July-June - juillet-juin)	1980-81	61.4	10.2	...	2.1	71.7	- 0.5
	1981-82	64.5	6.1	...	2.1	69.6	- 0.2
	1982-83	71.8	4.9	...	3.3	71.7	+ 0.9
	1983-84	67.3	3.7	...	2.4	68.3	+ 0.3
	1984-85	69.0	4.5	...	3.0	68.7	+ 1.3
U.S.S.R. - U.R.S.S.	1979-80	81.1	18.4	...	-	99.5	0
(July-June - juillet-juin)	1980-81	80.5	18.0	...	-	99.5	- 1.0
	1981-82	72.0	25.5	...	-	98.5	- 1.0
	1982-83	86.0	11.3	...	-	98.3	- 1.0
	1983-84	105.0	11.5	...	-	114.5	+ 2.0
	1984-85	84.0	23.0	...	-	109.0	- 2.0
People's Republic of China - République populaire de Chine	1979-80	83.1	2.0	...	0.1	85.0	..
(July-June - juillet-juin)	1980-81	84.2	0.9	...	0.2	85.0	..
	1981-82	80.8	1.3	...	0.2	81.9	..
	1982-83	83.5	2.7	...	0.1	86.1	..
	1983-84	92.4	0.3	...	0.3	92.4	..
	1984-85	97.5	0.3	...	1.4	96.3	..
World(1) - Mondial(1)	1974-75	631.0	65.2	696.8	65.2	634.3	61.1
	1975-76	645.0	75.3	706.1	75.3	645.1	58.6
	1976-77	703.5	83.9	762.1	83.9	684.1	78.2
	1977-78	699.9	89.1	778.1	89.1	691.3	86.7
	1978-79	751.6	92.9	838.3	92.9	745.9	92.2
	1979-80	740.6	99.5	832.8	99.5	740.0	92.7
	1980-81	732.0	108.8	824.7	108.8	741.6	83.3
	1981-82	768.7	97.9	852.0	97.9	739.6	112.4
	1982-83	778.6	91.1	891.0	91.1	752.7	138.3
	1983-84	689.5	90.7	827.8	90.7	759.9	67.9
	1984-85	790.1	99.4	858.0	99.4	770.7	87.2

(1) Stocks data are based on an aggregate of different marketing years; import-export data represents trade data.

(1) Les données des stocks sont fondées sur un agrégat des différentes années commerciales; les données des importations-exportations représentent les données de commerce.

Source: U.S. Department of Agriculture, Foreign Agricultural Service, January 14, 1985, excluding Canada.

Source: U.S. Department of Agriculture, Foreign Agricultural Service, 14 janvier 1985, Canada exclus.

TABLE 18. Estimated Wheat Supply and Disposition, Four Major Exporting Countries, by Crop Year

TABLEAU 18. Bilan estimatif du blé, quatre principaux pays exportateurs, par campagne agricole

	Total Canada 1983-84	August - December Août - décembre		Total United States 1983-84	June - December Juin - décembre	
	Canada total 1983-84	1983-84	1984-85P	États- Unis total 1983-84	1983-84	1984-85P
metric tonnes - '000,000 - tonnes métriques						
Opening stocks - Stocks d'ouverture	10.0	10.0	9.0	41.2	41.2	38.0
Production	26.6	26.6	21.2	65.9	65.9	70.6
Imports - Importations	-	-	-	0.1	0.1	0.1(1)
Total supplies - Ressources totales	36.6	36.6	30.2	107.2	107.2	108.7
Domestic requirements for crop year - Besoins intérieurs pour la campagne agricole	5.9	5.9	5.1(1)	30.3	30.3	28.9(1)
Exports - Exportations	21.8	9.8	9.2(2)	38.9	23.1	27.7
Balance available for export or carryover - Solde disponible pour l'exportation ou stocks de fermeture	9.0	20.9	15.9	38.0	53.8	52.1
	Total Argentina 1982-83	December - November Décembre - novembre		Total Australia 1983-84P	October - November Octobre - novembre	
	Argentina total 1982-83	1982-83	1983-84P	Australie total 1983-84P	1983-84P	1984-85P
metric tonnes - '000,000 - tonnes métriques						
Opening stocks - Stocks d'ouverture	0.8	0.8	1.0	2.4	2.4	7.5
Production	14.5	14.5	12.3	21.9	21.9	17.5
Imports - Importations	-	-	-	-	-	-
Total supplies - Ressources totales	15.3	15.3	13.3	24.3	24.3	25.0
Domestic requirements for crop year - Besoins intérieurs pour la campagne agricole	4.4	4.4	4.7(1)	3.3	3.3	3.0(1)
Exports - Exportations	9.9	9.9	7.9	13.5	1.2	2.4
Balance available for export or carryover - Solde disponible pour l'exportation ou stocks de fermeture	1.0	1.0	0.7	7.5	19.8	19.6

(1) Projected crop year figures.

(1) Les données pour la campagne agricole sont provisoires.

(2) Partly estimated.

(2) Estimation en partie.

Note: The respective crop years are: Canada, August-July; United States, June-May; Argentina, December-November; Australia, October-September.

Nota: Les campagnes agricoles respectives sont: Canada, août-juillet; Les États-Unis, juin-mai; L'Argentine, décembre-novembre; l'Australie, octobre-septembre.

TABLE 19. International Oilseeds Data

TABLEAU 19. Données internationales de divers pays sur les graines oléagineuses

	1980-81	1981-82	1982-83	1983-84P	1984-85P
	metric tonnes - '000 - tonnes métriques				
PRODUCTION					
Soybeans - Soya:					
Canada	690.0	607.7	848.0	721.6	934.0
Brazil - Brésil	15 200.0	12 835.0	14 750.0	15 400.0	15 700.0
United States - États-Unis	48 921.0	54 135.0	59 610.0	44 518.0	51 752.0
World - Mondial	80 940.0	85 998.0	93 296.0	81 952.0	90 245.0
Canola - Rapeseed - Graine de colza:					
Canada	2 483.4	1 849.0	2 226.0	2 632.3	3 245.9
People's Republic of China - République populaire de Chine	2 384.0	4 065.0	5 656.0	4 287.0	4 000.0
World - Mondial	11 107.0	12 372.0	14 783.0	14 267.0	16 170.0
Flaxseed - Graine de lin:					
Canada	441.8	468.0	752.0	446.5	676.0
Argentina - Argentine	585.0	600.0	765.0	680.0	600.0
United States - États-Unis	201.0	198.0	296.0	175.0	192.0
World - Mondial	2 096.0	2 086.0	2 570.0	2 212.0	2 404.0
EXPORTS - EXPORTATIONS					
Soybeans - Soya:					
Canada	140.2	82.7	117.3	61.3	...
United States - États-Unis	19 712.0	25 285.0	24 634.0	20 148.0	20 548.0
World - Mondial	25 343.0	29 321.0	28 563.0	26 078.0	25 862.0
Canola - Rapeseed - Graine de colza:					
Canada	1 372.2	1 359.3	1 271.3	1 497.6	...
World - Mondial	2 305.0	2 142.0	2 390.0	2 528.0	2 662.0
Flaxseed - Graine de lin:					
Canada	564.6	447.8	434.6	626.7	...
World - Mondial	610.0	481.0	505.0	680.0	553.0
CRUSHINGS - BROYAGES					
Soybeans - Soya:					
Canada	929.7	961.9	1 043.2	937.2	...
United States - États-Unis	27 773.0	28 032.0	30 155.0	26 753.0	27 488.0
Brazil - Brésil	13 828.0	12 829.0	13 678.0	12 512.0	12 800.0
EC-10 - CE-10	10 227.0	11 483.0	10 987.0	8 939.0	9 381.0
World - Mondial	71 868.0	74 336.0	78 009.0	72 545.0	75 415.0
Canola - Rapeseed - Graine de colza:					
Canada	1 003.3	945.4	904.1	1 159.3	...
Japan - Japon	1 192.0	1 189.0	1 189.0	1 110.0	1 230.0
EC-10 - CE-10	2 257.0	2 119.0	2 655.0	2 669.0	3 038.0
People's Republic of China - République populaire de Chine	2 146.0	3 665.0	5 090.0	3 848.0	3 996.0
India - Inde	1 820.0	2 165.0	2 247.0	2 454.0	2 363.0
World - Mondial	10 478.0	11 988.0	13 819.0	13 508.0	14 262.0
ENDING STOCKS - STOCKS DE FERMETURE					
Soybeans - Soya:					
Brazil - Brésil	5 256.0	4 744.0	3 609.0	3 929.0	4 299.0
United States - États-Unis	8 519.0	6 926.0	9 379.0	4 757.0	6 123.0
World - Mondial	16 245.0	14 940.0	17 065.0	12 573.0	14 337.0
Canola - Rapeseed - Graine de colza:					
Canada	1 327.9	692.4	486.4	112.0	...
World - Mondial	1 489.0	909.0	779.0	298.0	758.0
MEAL PRODUCTION - PRODUCTION DES TOURTEAUX					
Soybeans - Soya:					
Canada	731.7	787.3	832.6	736.0	...
United States - États-Unis	22 055.0	22 548.0	24 235.0	20 646.0	21 949.0
World - Mondial	56 874.0	59 101.0	62 050.0	56 724.0	59 762.0
Canola - Rapeseed - Graine de colza:					
Canada	573.6	551.1	521.7	688.1	...
World - Mondial	6 254.0	7 278.0	8 337.0	8 269.0	8 631.0
All meals - Total - Tous les tourteaux	90 572.0	96 318.0	99 854.0	94 749.0	101 050.0
OIL PRODUCTION - LA PRODUCTION D'HUILES					
Soybeans - Soya:					
Canada	158.9	164.3	179.3	166.3	...
United States - États-Unis	5 112.0	4 980.0	5 462.0	4 932.0	5 116.0
World - Mondial	12 849.0	12 984.0	13 781.0	12 937.0	13 432.0
Canola - Rapeseed - Graine de colza:					
Canada	418.2	382.1	366.2	456.4	...
World - Mondial	4 051.0	4 593.0	5 268.0	5 131.0	5 279.0
Edible oils - Total - Huiles comestibles					
Canada	577.1	546.4	545.5	622.7	...
World - Mondial	38 178.0	40 627.0	42 215.0	41 401.0	44 363.0

Source: USDA, FAS, excluding Canada, January, 1985.

Source: USDA, FAS, Canada exclus, janvier 1985.

TABLE 20. Grain Prices, Canada

TABLEAU 20. Prix des céréales, Canada

	Crop year average		Monthly average		December 1984		
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle		Décembre 1984		
	1982-83	1983-84	December 1983	November 1984	High	Low	Average
			Décembre 1983	Novembre 1984	Maximum	Minimum	Moyenne
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique							
CANADIAN WHEAT BOARD ASKING PRICES - COTES DE VENTE DE LA COMMISSION CANADIENNE DU BLÉ							
Wheat - Blé							
1 CWS 13.5(1) - 1 ocrp 13.5(1)	204.64	215.21	212.84	206.25	216.91	203.76	209.10
1 CWS 13.5(2) - 1 ocrp 13.5(2)	229.50	238.95	229.57	244.14	244.20	239.55	241.78
2 CWS 13.5(1) - 2 ocrp 13.5(1)	199.04	209.61	207.24	200.65	211.31	198.16	203.50
3 CWS(1) - 3 ocrp(1)	189.04	199.61	197.24	190.65	201.31	188.16	193.50
1 CU(1)	187.01	195.61	193.24	186.65	197.31	184.16	189.50
Canada Feed(1)(8) - Canada fourrage(1)(8)	138.39	162.10	...	...	...	...	...
1 CWRW(2) - 1 ocrh(2)	217.57	225.35	215.97	230.54	230.60	225.95	228.18
1 CWAD(1) - 1 ocda(1)	201.98	223.19	234.59	228.21	230.71	227.11	228.43
1 CWAD(2) - 1 ocda(2)	214.83	238.44	245.72	248.04	248.65	245.15	245.95
2 CWAD(1) - 2 ocda(1)	196.98	218.19	229.59	223.21	225.71	222.11	223.43
Canada Feed, domestic(1) - Canada fourrage, domestique(1)	133.55	173.85	169.27	143.53	-	-	-
Domestic Human Food(1) - Consommation nationale(1)							
1 CWS 13.5(1) - 1 ocrp 13.5(1)	204.49	213.42	208.10	208.36	...	...	227.09
1 CWAD(1) - 1 ocda(1)	189.32	226.29	236.70	232.31	...	...	230.41
1 CWS(1) - 1 ocrh(1)	199.30	206.95	213.50	203.36	...	...	222.09
Oats, domestic - Avoine, domestique							
1 OW(1) - 1 oc(1)	148.76	160.76	161.50	156.50	156.50	156.50	156.50
1 Ex Feed(1) - 1 Ex fourrage(1)	140.26	152.26	153.00	148.00	148.00	148.00	148.00
1 Feed(1) - 1 fourrage(1)	101.79	136.03	128.94	110.82	-	-	-
Barley - Orge							
1 OW Six Row(1) - 1 oc à six rangs(1)	163.33	181.27	179.00	206.00	206.00	206.00	206.00
2 OW Six Row(1) - 2 oc à six rangs(1)	162.37	180.27	178.00	205.00	205.00	205.00	205.00
1 OW Two Row(1) - 1 oc à deux rangs(1)	171.00	191.27	189.00	231.00	231.00	231.00	231.00
1 Feed domestic(1) - 1 fourrage domestique(1)	115.73	142.72	143.16	124.47	-	-	-
WINNIPEG COMMODITY EXCHANGE CASH PRICES - COTES DE VENTE DU MARCHÉ À WINNIPEG							
Wheat - Blé							
3 CWS(1) - 3 ocrp(1)	133.13	143.91	145.22	148.91	170.80	161.00	127.34
Canada Feed(1) - Canada fourrage(1)	132.96	144.46	142.90	148.07	170.80	150.00	128.29
Oats - Avoine							
1 OW(1) - 1 oc(1)	99.22	135.53	126.92	131.46	134.00	130.50	132.53
1 Ex Feed(1) - 1 Ex fourrage(1)	97.32	132.53	125.92	130.46	133.00	129.50	131.59
1 Feed(1) - 1 fourrage(1)	94.83	127.73	121.79	122.82	126.00	122.50	124.59
Barley - Orge							
1 OW Six Row(1) - 1 oc à six rangs(1)	114.74	135.82	133.64	137.80	141.20	132.40	138.19
1 Feed(1) - 1 Fourrage(1)	100.12	130.12	128.99	137.80	141.20	132.40	138.19
1 Feed(3) - 1 Fourrage(3)	91.16	118.82	118.06	137.55	147.00	142.50	144.36
Rye - Seigle							
1 Canada(1)	120.64	142.50	142.35	142.95	144.00	136.60	142.63
3 Canada(1)	91.05	112.50	112.35	112.95	114.00	106.60	112.63
Flaxseed - Graine de lin							
1 Canada(1)	293.98	364.13	375.99	353.21	358.20	344.90	351.41
3 Canada(1)	259.97	330.32	340.99	318.21	323.20	309.90	316.41
Canola - Rapeseed - Graine de colza							
1 Canada(1)	291.77	417.45	371.46	368.05	362.60	334.30	348.17
1 Canada(2)	307.03	455.44	393.96	400.69	394.30	369.30	380.64
2 Canada(2)	291.77	439.92	380.96	387.69	381.30	356.30	367.64
ONTARIO MINISTRY OF AGRICULTURE AND FOOD - MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE ET DE L'ALIMENTATION DE L'ONTARIO							
Soybeans - Graine de soja							
2 Canada(4)	245.59	345.67	336.52	269.82	272.65	256.10	265.94
Corn - Maïs							
2 CE(4) - 2 ec(4)	116.54	160.03	147.85	126.69	129.60	124.80	127.50
Wheat - Blé							
2 CEWW(5) - 2 echh(5)	208.10	214.50	201.02	212.70	...	...	231.43
OIL AND MEAL PRICES(6,7) - HUILE ET TOURTEAUX PRIX (6,7)							
			dollars per cwt. - dollars per cwt.				
Soybean oil - Huile de graine de soja	25.75	41.47	24.45	41.67	...	...	41.04
Canola-Rapeseed oil - Huile de graine de colza	22.29	34.89	32.39	37.48 ^a	...	...	36.70
			dollars per ton. - dollars per ton.				
Soybean meal - Tourteaux de graine de soja	230.02	267.60	280.43	208.41	...	...	202.86
Canola-Rapeseed meal - Tourteaux de graine de colza	163.92	168.57	167.12	114.33 ^a	...	...	114.26

(1) Basis in store Thunder Bay. - En entrepôt à Thunder Bay. - (2) Basis in store Vancouver. - En entrepôt à Vancouver. - (3) Basis in store Alberta. - En entrepôt à Alberta. - (4) Producers price Chatham. - Prix des producteurs à Chatham. - (5) Domestic human consumption price, basis country shipping points. - Prix de la consommation nationale, en entrepôt aux centres d'expédition de la campagne. - (6) Crude degummed oil. - Huile de soja crue dégruée. - (7) F.O.B. prices. - F.O.B. usine. - (8) CSE quotations for Canada feed wheat, current November 15, 1983. - Cotes du blé CCB du blé fourrager ont été renvoyées au 15 novembre, 1983.

TABLE 21. Cash Grain Prices United States

TABLEAU 21. Prix au comptant des céréales, États-Unis

	Crop year average		Monthly average		December 1984		
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle		Décembre 1984		
	1982-83	1983-84	December 1983	November 1984	High	Low	Average
			December 1983	Novembre 1984	Maximum	Minimum	Moyenne
U.S. dollars per metric tonne - dollars des É.-U. par tonne métrique							
Wheat - Blé							
1 DNS 14%(1)	151.81	157.97	154.69	148.08	145.41	143.21	144.40
1 DNS 14%(2)	170.98	176.00	170.12	167.15	169.39	165.35	167.18
2 DNS 14%(3)	174.01	177.75	171.96	169.76	170.49	166.45	168.89
1 HRW 12%(1)	147.50	152.86	152.12	137.42	132.74	130.81	131.34
1 HRW 12%(4)	145.48	144.80	145.18	141.83	141.37	136.96	138.92
1 HRW(5)	157.17	152.70	153.22	152.69	151.66	147.62	149.99
2 HRW(3)	160.20	153.22	151.39	156.76	156.16	153.96	154.33
2 SRW(5)	128.97	139.90	141.46	143.67	142.75	137.97	141.10
2 SRW(6)	129.25	139.90	141.29	143.76	142.93	136.69	139.81
1 HAD Milling(7) - 1 HAD mouture(7)	158.73	176.86	177.11	163.88	165.35	152.85	159.10
1 SW(2)	161.12	143.82	139.99	138.89	140.36	137.39	139.26
Oats - Avoine							
2 heavy(7) - 2 lourde(7)	105.64	123.85	125.79	124.30	127.74	118.01	121.90
Barley - Orge							
2 feed(1) - 2 fourragère(1)	88.53	120.57	120.34	103.80	98.75	94.16	95.53
2 feed(3) - 2 fourragère(3)	116.62	138.48	140.09	122.63	124.93	122.17	123.89
3 or better, malting (g.t. 65% P1.)(7)- 3 ou mieux, qualité brassicole (7)	114.52	133.43	127.23	112.53	117.12	101.05	108.40
Rye - Seigle							
2 Rye(7) - 2 Seigle(7)	95.08	98.36	99.21	87.00	92.20	86.31	89.36
Corn - Maïs							
2 yellow(8) - 2 jaune(8)	102.55	134.95	178.34	102.76	103.94	98.42	101.18
2 " (7) " (7)	103.54	130.18	182.43	102.75	108.39	98.11	94.86
2 " (4) " (4)	109.90	134.41	132.67	108.36	109.84	104.72	106.68
2 " (6) " (6)	116.00	146.35	143.30	116.43	115.94	110.72	113.68
2 white(4) - 2 Blanc (4)	120.47	184.80	185.82	155.50	159.44	149.60	154.32
Soybeans - Soya							
1 yellow(8) - 1 jaune(8)	210.30	287.67	285.87	221.93	222.67	210.54	214.95
1 " (4) - 1 jaune(4)	213.64	292.91	289.18	222.67	227.35	214.03	220.09
2 " (5) - 2 jaune(5)	223.86	300.41	297.63	232.96	230.66	219.36	221.56
2 " (6) - 2 jaune(6)	225.25	300.08	303.51	236.71	235.44	223.31	228.73
1 " (7) - 1 jaune(7)	213.17	287.67	285.13	222.50	221.11	209.81	214.95
Flaxseed - Graine de lin							
1 flaxseed(7) - 1 graine de lin(7)	216.46	285.71	272.43	256.29	269.67	263.77	266.13
Sunflowerseed - Graine de tournesol							
1 sunflowerseed(7) - 1 graine de tournesol(7)	207.39	317.88	320.11	255.95	251.32	248.02	248.68
1 sunflowerseed(1) - 1 graine de tournesol(1)	213.02	342.41	328.49	261.03	251.32	245.81	247.36
Sorghum - Sorgho							
2 yellow(4) - 2 jaune(4)	103.62	116.92	113.76	94.36	97.66	92.15	95.24
2 yellow(5) - 2 jaune(5)	115.93	129.80	130.51	106.48	113.10	109.13	111.33
Exchange rate(9) - Taux du change(9)	1.23	1.26	1.25	1.32	...	...	1.32

(1) Basis in store Duluth. - En entrepôt à Duluth.

(2) Basis track side Portland. - En entrepôt en wagons à Portland.

(3) Basis f.o.b. Portland. - En entrepôt f.o.b. à Portland.

(4) Basis track side Kansas City. - En entrepôt en wagons à Kansas City.

(5) Basis track side Texas Gulf. - En entrepôt en wagons à Texas Gulf.

(6) Basis barge Louisiana Gulf. - En entrepôt en barge à Louisiana Gulf.

(7) Basis in store Minneapolis. - En entrepôt à Minneapolis.

(8) Bids to farmers, N.C. Illinois. - Vente à l'enchère aux cultivateurs N.C. Illinois.

(9) Bank of Canada, average noon spot rate, U.S. - La Banque du Canada, taux immédiat moyen du midi, É.-U.

Abbreviations - Abréviations:

DNS - Dark Northern Spring.

HRW - Hard Red Winter.

SRW - Soft Red Winter.

HAD - Hard Amber Durum.

SW - Soft White Winter.

TABLE 22. Futures Settlement(1) Prices of Grains, by Delivery Month, December 1984

TABLEAU 22. Opérations à terme règlement(1) prix des grains, par mois de livraison, Décembre 1984

	Monthly high	Monthly low	Average	Total monthly volume	Total monthly open interest
	Maximum du mois	Minimum du mois	Moyenne	Volume mensuel total	Intérêt en cours mensuel total
	dollars per metric tonne			metric tonnes - '000 - tonnes métriques	
	dollars par tonne métrique				
WINNIPEG COMMODITY EXCHANGE - COTES DE VENTE DU MARCHÉ A WINNIPEG					
Wheat - Blé					
December - Décembre	169.80	165.10	167.32	70.28	250.00
March - Mars	165.70	163.30	164.77	79.92	544.46
May - Mai	163.00	160.70	162.19	17.16	257.64
July - Juillet	159.60	157.80	158.83	7.66	160.76
October - Octobre	150.00	147.80	148.47	10.00	.70
Oats - Avoine					
December - Décembre	126.00	122.50	124.61	28.94	64.38
March - Mars	128.00	126.70	127.18	55.90	405.04
May - Mai	129.00	128.00	128.30	12.66	117.12
July - Juillet	127.70	127.20	127.35	.30	73.72
October - Octobre	...	...	...	.00	.00
Barley - Orge					
Thunder Bay:					
December - Décembre	140.50	132.80	137.79	207.12	642.40
March - Mars	138.00	136.20	136.91	263.68	1 363.22
May - Mai	138.40	136.70	137.45	61.72	857.68
July - Juillet	138.80	136.30	137.12	44.30	660.92
October - Octobre	130.80	129.00	129.73	28.96	324.70
Alberta:					
February - Février	149.00	146.50	147.34	.20	11.34
April - Avril	150.00	148.00	149.16	.42	12.40
June - Juin	150.00	147.00	147.89	.00	.00
September - Septembre	...	...	...	.00	.00
November - Novembre	...	...	...	.00	.00
Rye - Seigle					
December - Décembre	144.00	137.50	142.68	26.66	20.28
March - Mars	150.70	141.20	148.11	106.48	1 261.88
May - Mai	154.70	145.20	152.27	30.60	421.02
July - Juillet	160.40	150.00	156.62	2.86	9.30
October - Octobre	...	...	...	.00	.00
Flaxseed - Graine de lin					
December - Décembre	358.20	347.00	351.57	39.58	93.94
March - Mars	370.00	353.50	361.27	127.36	825.12
May - Mai	377.50	361.00	368.74	38.66	724.80
July - Juillet	383.50	369.30	375.49	23.60	150.34
October - Octobre	389.00	374.00	380.85	16.84	185.54
Rapeseed - Canola - Graine de colza					
January - Janvier	397.60	369.30	383.70	644.78	1 943.32
March - Mars	405.40	378.20	391.90	813.16	2 765.32
June - Juin	415.60	390.50	404.47	168.62	995.30
September - Septembre	419.00	395.70	409.21	101.18	597.96
November - Novembre	415.50	395.70	407.87	111.24	735.86

MINNEAPOLIS GRAIN EXCHANGE

Spring Wheat - Blé de printemps

December - Décembre	132.92	130.07	131.50	311.75	990.84
March - Mars	136.32	132.83	134.74	1 684.23	9 429.53
May - Mai	137.88	134.48	136.48	241.29	2 255.44
July - Juillet	137.61	134.57	136.21	64.91	623.18
September - Septembre	133.75	132.46	133.23	5.17	114.77

(1) American prices quoted in \$/bbl.

(1) Prix des grains en \$/bbl. notés aux \$/bbl.

TABLE 22. Futures Settlement(1) Prices of Grains, by Delivery Month, December 1984 - Concluded

TABLEAU 22. Opérations à terme règlement(1) prix des grains, par mois de livraison, Décembre 1984 - fin

	Monthly high	Monthly low	Average	Total monthly volume	Total monthly open interest
	Maximum du mois	Minimum du mois	Moyenne	Volume mensuel total	Intérêt en cours mensuel total
	dollars per metric tonne			metric tonnes - '000 - tonnes métriques	
	dollars par tonne métrique				
CHICAGO BOARD OF TRADE					
Wheat - Blé					
December - Décembre	120.25	124.19	127.19	1 329.08	2 429.22
March - Mars	118.35	124.19	127.13	12 555.44	39 885.23
May - Mai	127.96	123.00	125.09	2 433.75	18 813.29
July - Juillet	124.84	120.98	122.50	3 832.77	30 869.10
September - Septembre	126.49	122.26	123.87	122.88	1 388.40
Oats - Avoine					
December - Décembre	112.06	118.82	118.59	179.22	343.72
March - Mars	113.82	115.74	117.13	382.32	2 445.07
May - Mai	115.29	113.50	114.54	34.12	1 267.04
July - Juillet	114.21	109.79	112.22	28.13	923.69
Corn - Maïs					
December - Décembre	105.54	99.50	101.63	6 105.55	5 771.81
March - Mars	108.95	104.42	106.26	38 782.85	159 801.34
May - Mai	111.90	107.48	109.12	7 686.39	72 249.79
July - Juillet	113.58	108.95	110.64	6 436.02	54 236.09
September - Septembre	117.38	107.07	109.43	654.21	3 259.45
Soybeans - Graine de soya					
January - Janvier	224.78	210.27	217.03	37 515.41	72 509.44
March - Mars	229.65	215.04	221.97	18 917.12	53 867.47
May - Mai	233.97	220.09	226.69	4 636.03	28 667.91
July - Juillet	237.55	223.49	230.30	3 945.30	24 561.90
August - Août	237.55	225.24	230.97	259.77	3 655.02
September - Septembre	232.59	225.06	228.32	1 382.12	1 382.12
November - Novembre	232.22	224.87	228.61	1 585.81	3 446.47
	dollars per cwt - dollars par cent			cwt - '000 - tonnes	
Soybean meal - Tourteaux de soya					
December - Décembre	151.10	143.40	148.78	...	...
January - Janvier	153.78	148.40	148.40	...	...
March - Mars	159.50	144.40	152.25	...	...
May - Mai	164.60	150.30	157.60	...	...
July - Juillet	169.70	155.40	162.60	...	...
August - Août	170.50	157.50	163.92	...	...
September - Septembre	171.60	159.60	165.27	...	...
October - Octobre	172.90	161.00	166.32	...	...
	dollars per cwt - dollars par cent			cwt - '000 - tonnes	
Soybean oil - Huile de soya					
December - Décembre	28.43	26.43	27.47	...	...
January - Janvier	28.48	26.43	28.38	...	...
March - Mars	28.79	24.47	25.00	...	...
May - Mai	25.48	24.15	24.68	...	...
July - Juillet	25.20	23.90	24.43	...	...
August - Août	24.85	23.52	24.12	...	...
September - Septembre	24.60	23.27	23.91	...	...
October - Octobre	24.05	23.03	23.69	...	...
	dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique			metric tonnes - '000 - tonnes métriques	
KANSAS CITY BOARD OF TRADE					
Wheat - Blé					
December - Décembre	133.40	131.36	133.41	391.77	856.07
March - Mars	134.39	129.98	131.46	4 584.87	29 449.13
May - Mai	131.82	127.23	128.79	632.49	9 237.23
July - Juillet	126.95	123.55	124.75	616.98	7 911.83
September - Septembre	130.81	122.91	126.68	40.55	1 056.78

(1) American prices quoted in \$/b.

(1) Prix des C.-U. cotés aux \$/b.

TABLE 23. Conversion Factors for Canadian Agricultural Products

TABLEAU 23. Facteurs de conversion des produits agricoles canadiens

Commodity	Weight and yield
Commodité	Poids et rendement
	bushels per metric tonne
	boisseaux par tonne métrique
Grain(1) - Céréales(1):	
Wheat - Blé	36.743711
Oats - Avoine	64.841840
Barley - Orge	45.929637
Rye - seigle	39.368261
Flaxseed - Graine de lin	39.368261
Canola-Rapeseed - Graine de colza	44.092451
Corn - Maïs	39.368261
Soybeans - Soya	36.743711
Sunflowerseed - Graine de tournesol	73.487422
Mustard Seed - Graine de moutarde	44.092451
Buckwheat - Sarrasin	45.929637
	tonnes
One tonne of processed product equivalent to weight of raw material(1) - Une tonne métrique du produit traité est équivalent au poids de matière primaire(1):	
Peas - Pois	36.743711
Wheat Flour - Farine de blé	1.360544
Oatmeal and Rolled Oats - Farine et flocons d'avoine	1.956747
Barley Malt - Orge de maltage	1.219500
Rye Flour - Farine de seigle	1.287001
Flaxseed Oil - Huile de lin	2.865330
Flaxseed Meal - Farine de lin	1.628664
Canola-Rapeseed Oil - Huile de colza	2.444988
Canola-Rapeseed Meal - Farine de colza	1.742160
Corn Flour and Meal - Farine et semoule de maïs	1.112347
Soybean Oil - Huile de soya	5.882347
Soybean Meal - Farine de soya	1.275510
Sunflower Oil - Huile de tournesol	2.398082
Sunflower Meal - Farine de tournesol	2.785515
Buckwheat Flour - Farine de sarrasin	1.457726
	per cent
	pourcentage
Extraction rates - Les moyennes - proportionsnelles d'extraction:	
Wheat Flour - Farine de blé	73.5
Oatmeal and Rolled Oats - Farine et flocons d'avoine	51.1
Barley Malt - Orge de maltage	75.0
Rye Flour - Farine de seigle	77.7
Flaxseed Oil - Huile de lin	34.9
Flaxseed Meal - Farine de lin	61.4
Canola-Rapeseed Oil - Huile de colza	41.9
Canola-Rapeseed Meal - Farine de colza	57.4
Corn Flour and Meal - Farine et semoule de maïs	89.9
Soybean Oil - Huile de soya	17.1
Soybean Meal - Farine de soya	78.4
Sunflower Oil - Huile de tournesol	41.7
Sunflower Meal - Farine de tournesol	35.7
Buckwheat Flour - Farine de sarrasin	68.6

(1) The above conversion factors are based on a five-year average of extraction rates during the crop years 1975-76 to 1979-80.

(1) Les facteurs de conversion ont été établis d'après une moyenne quinquennale des taux d'extraction des campagnes agricoles 1975-76 à 1979-80.

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHEQUE STATISTIQUE CANADA



1010678407